GOBIERNO DE CHILE
MINISTERIO DE SALUD
DEPARTAMENTO DE ESTADÍSTICAS E INFORMACIÓN DE SALUD

Normas Técnicas para Codificadores de la Clasificación Internacional de Enfermedades y Problemas Relacionados con la Salud

Tomo I: Actualizaciones y correcciones a la versión original de la CIE-10

Departamento de Estadísticas e Información de Salud, Octubre 2002

PRESENTACIÓN

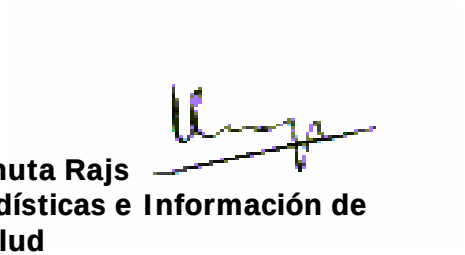
La Clasificación Internacional de Enfermedades y Problemas Relacionados con la Salud es un instrumento estadístico en permanente desarrollo. Si bien las revisiones de la totalidad de su estructura ocurren con frecuencia decenal o incluso de períodos más prolongados, los Centros Colaboradores de la OMS en la materia se reúnen al menos una vez cada año, para recoger e incorporar las observaciones y modificaciones que los Comités de Expertos han acordado y que resulta imprescindible agregar.

El conducto mediante el cual los codificadores de cada país se informan acerca de los resultados de estas reuniones es habitualmente el de las Direcciones de Estadísticas de Salud de los Ministerios de Salud, con lo que se resguarda y se garantiza la uniformidad terminológica y de criterios de todos ellos, tan relevante para la comparabilidad de las estadísticas de mortalidad y de morbilidad.

En el segundo año del proceso de recuperación del Sistema Nacional de Estadísticas de Salud, el Departamento de Estadísticas e Información de Salud del Ministerio de Salud pone a disposición de los codificadores de causas de muerte y de causas de enfermedad, este primer volumen de Normas, que reúne las correcciones acumuladas en la CIE-10 desde su edición en castellano hasta la fecha.

Codificar cada vez mejor, incluso a partir de registros incompletos o erróneos, es la meta de todo buen codificador de la Clasificación de Enfermedades.

La publicación de este volumen ha contado con el apoyo de la Organización Panamericana de la Salud.



Dra. Danuta Rajs
Jefe Departamento Estadísticas e Información de Salud

Instrucciones

Esta Norma Técnica contiene todas las actualizaciones y correcciones oficiales a la CIE-10, desde su edición original, incluyendo las que entran en vigencia a partir del 1 de enero de 2003.

Comprende las actualizaciones de los volúmenes 1 (lista tabular), 2 (Manual de Instrucciones) y 3 (Indice alfabético y Tabla de Medicamentos y Productos Químicos).

Cada capítulo contiene tres columnas:

-Instrucción: Añadir/ Borrar/ Cambiar, seguida de referencia especifica.

- Items de Lista Tabular : Códigos, descripciones,notas, etc.
- Items en el Manual de Instrucciones
- Items en el Indice Alfabético

-Fecha de Aplicación: Mes/ Año a partir del cual entra en vigencia la actualización/ corrección. En algunas correcciones aparece "Español", y no una fecha, significando que se trata de una corrección a la versión en español, con vigencia inmediata.

El texto que aparece tachado deberá ser borrado y el que aparece subrayado deberá ser añadido.

Indice

Correcciones al Volumen 1..... 4

Correcciones al Volumen 2..... 19

Correcciones al Volumen 3..... 35

Tabla de medicamentos y productos químicos..... 7

Volumen 1 **LISTA TABULAR**

Instrucción	Items en la Lista Tabular			Fecha de aplicación
Borrar daga	**A02.2‡**	**Infecciones localizadas debidas a *Salmonella***		Enero 2003
Añadir daga		Artritis † (M01.3*)	}	
Añadir daga		Enfermedad renal tubulointersticial † (N16.0*)	}	
Añadir daga		Meningitis † (G01*)	} debida a *Salmonella*	
Añadir daga		Neumonía † (J17.0*)	}	

Instrucción	Items en la Lista Tabular	Fecha de aplicación
Añadir daga	Osteomielitis † (M90.2*) }	
Borrar daga	**A18.1‡ Tuberculosis del aparato genitourinario**	Enero 2003
Añadir daga	Enfermedad inflamatoria pélvica femenina tuberculosa † (N74.1*)	
	Tuberculosis (de, del, de la):	
Añadir daga	. cuello del útero † (N74.0*)	
Añadir daga	. órganos genitales masculinos † (N51.-*)	
Añadir daga	. riñón † (N29.1*)	
Añadir daga	. uréter † (N29.1*)	
Añadir daga	. vejiga † (N33.0*)	
Borrar daga	**A18.5 ‡ Tuberculosis del ojo**	Enero 2003
Añadir daga	Corioretinitis † (H32.0*) }	
Añadir daga	Epiescleritis † (H19.0*) }	
Añadir daga	Iridociclitis † (H22.0*) } tuberculosa	
Añadir daga	Queratitis intersticial † (H19.2*) }	
	Queratoconjuntivitis (flictenular) }	
Añadir daga	(intersticial) † (H19.2*) }	
Borrar daga	**A18.6 ‡ Tuberculosis del oído**	Enero 2003
Añadir daga	Otitis media tuberculosa † (H67.0*)	
Borrar daga	**A18.8 ‡ Tuberculosis de otros órganos especificados**	Enero 2003
Añadir daga	Arteritis cerebral tuberculosa † (I68.1*)	
	Tuberculosis (del, de la):	
Añadir daga	. endocardio † (I39.8*)	
Añadir daga	. esófago † (K23.0*)	
	A18.8 ‡ (continuación)	Enero 2003
Añadir daga	. glándula tiroides † (E35.0*)	
Añadir daga	. miocardio † (I41.0*)	
Añadir daga	. pericardio † (I32.0*)	
Borrar daga	**A54.2 ‡ Pelviperitonitis gonocócica y otras infecciones gonocócicas genitourinarias**	Enero 2003
	Enfermedad inflamatoria }	

Instrucción	Items en la Lista Tabular		Fecha de aplicación
Añadir daga	pélvica femenina † (N74.3*)	}	
Añadir daga	Epididimitis † (N51.1*)	} gonocócica	
Añadir daga	Orquitis † (N51.1*)	}	
Añadir daga	Prostatitis † (N51.0*)	}	
Borrar daga	**A56.1 ǂ Infección del pelviperitoneo y otros órganos genitourinarios debida a clamidias**		Enero 2003
	Enfermedad inflamatoria pélvica	}	
Añadir daga	femenina † (N74.4*)	} debida a clamidias	
Añadir daga	Epididimitis † (N51.1*)	}	
Añadir daga	Orquitis † ((N51.1*)	}	
Cambiar título	**A81 Infecciones del sistema nervioso central por virus atípico**		Enero 1999
Añadir término de inclusión	*Incluye:* Enfermedades del sistema nervioso central causadas por prión		
Cambiar título	**A81.8 Otras infecciones del sistema nervioso central por virus atípico**		Enero 1999
Cambiar título	**A81.9 Infecciones del sistema nervioso central por virus atípico, sin otra especificación**		Enero 1999
Añadir término de inclusión	Enfermedad del sistema nervioso central causada por prión		
Borrar término de inclusión	~~Infección por virus lento SAI~~		
Borrar daga	**B00.5 ǂ Oculopatía herpética**		Enero 2003
Añadir daga	Conjuntivitis † (H13.1*)	}	
Añadir daga	Dermatitis del párpado † (H03.1*)	}	
	B00.5 ǂ ~~(~~continuación~~)~~		
Añadir daga	Iridociclitis † (H22.0*)	}	
Añadir daga	Iritis † (H22.0*)	} herpética	
Añadir daga	Queratitis † (H19.1*)	}	
Añadir daga	Queratoconjuntivitis † (H19.1*)	}	
Añadir daga	Uveitis anterior † (H22.0*)	}	

Instrucción	Items en la Lista Tabular	Fecha de aplicación
Borrar daga Añadir daga Añadir daga Añadir daga Añadir daga Añadir daga Añadir daga Añadir daga	**B02.3 ǂ** **Herpes zoster ocular** Blefaritis † (H03.1) } Conjuntivitis † (H13.1*) } Escleritis † (H19.0*) } Iridociclitis † (H22.0*) } debida a herpes zoster Iritis † (H22.0*) } Queratitis † (H19.2*) } Queratoconjuntivitis † (H19.2*) }	Enero 2003
Borrar daga Añadir daga Añadir daga	**B37.4 ǂ** **Candidiasis de otras localizaciones urogenitales** Balanitis † (N51.2*) } debida a candida Uretritis † (N37.0*) }	Enero 2003
Borrar daga y códigos de manifestación Añadir daga Añadir daga	**B57.2 ǂ** **Enfermedad de Chagas (crónica) que afecta al corazón ~~(I41.2*, I98.1*)~~** Enfermedad de Chagas (crónica) (con): . SAI . compromiso cardiovascular NCOP † (I98.1*) . miocarditis † (I41.2*)	Enero 2003
Añadir daga y código de manifestación	**B59 †** **Neumocistosis (J17.3*)**	Enero 2002
Añadir término de exclusión	**B60** **Otras enfermedades debidas a protozoarios, no clasificadas en otra parte** ***Excluye:*** microsporidiosis intestinal (A07.8)	Enero 1999
Añadir término de	**D68.3** **Trastorno hemorrágico debido a anticoagulantes circulantes** Hemorragia durante uso de anticoagulantes por largo tiempo	Enero 2001

Instrucción	Items en la Lista Tabular	Fecha de aplicación
inclusión Añadir término de exclusión	Use código adicional de causa externa (Capítulo XX), si desea Identificar algún anticoagulante administrado. ***Excluye:*** uso de anticoagulantes por largo tiempo, sin hemorragia (Z92.1)	
Añadir subcategoría Añadir términos de inclusión	**E16.4 Secreción anormal de gastrina** Hipergastrinemia Síndrome de Zollinger-Ellison	Enero 1999
Borrar términos de inclusión	**E16.8 Otros trastornos especificados de la secreción interna del páncreas** ~~Hipergastrinemia~~ ~~Síndrome de Zollinger-Ellison~~	Enero 1999
Añadir nota de exclusión	**E84.1 Fibrosis quística con manifestaciones intestinales** Íleo meconial † (P75*) ***Excluye***: obstrucción meconial en casos en los que se sabe que la fibrosis quística no está presente (P76.0)	Enero 2000
Cambiar código	**F02.8* Demencia en otras enfermedades especificadas clasificadas en otra parte** Demencia en: . hipotiroidismo adquirido (E01.-†, E03.-†)	Enero 2002
Cambiar la escala de códigos	**F06.3 Trastornos del humor [afectivos], orgánicos** Trastornos caracterizados por un cambio del humor o de la afectividad, ... hipomaníaco, maníaco o bipolar (véase F30-F38), pero que surgen como consecuencia de un trastorno orgánico	Enero 1999

Instrucción	Items en la Lista Tabular	Fecha de aplicación
Borrar el .- del código en el cuadro negro de las categorías F10-F19 (pág. 307-308)	**F10.–, F11.–, F12.–, F13.–, F14.–, F15.–, F16.–, F17.–, F18.–, F19.–**	Español
Borrar la referencia a F31.8	**F31 Trastorno afectivo bipolar** Trastorno caracterizado por dos o más episodios en .... Los episodios repetidos de hipomanía o de manía solamente, se clasifican como trastornos bipolares ~~(F31.8)~~.	Enero 1999
Cambiar término de inclusión	**F31.8 Otros trastornos afectivos bipolares** Episodios maníacos recurrentes SAI	Enero 1999
Añadir término de inclusión	**F45.0 Trastornos de somatización** Trastorno de Briquet	Enero 1999
Borrar término de inclusión	**F48.8 Otros trastornos neuróticos especificados** ~~Trastorno de Briquet~~	Enero 1999
Añadir términos de inclusión	**H50.2 Estrabismo vertical** Hipertropía Hipotropía	Enero 1999
Borrar términos de inclusión	**H50.4 Otras heterotropías o las no especificadas** ~~Hipertropía~~ ~~Hipotropía~~	Enero 1999
	I27 Otras enfermedades cardiopulmonares	Enero 2003

Instrucción	Items en la Lista Tabular	Fecha de aplicación
Añadir subcategoría Añadir instrucción	**I27.2 Otras hipertensiones pulmonares secundarias** Use código adicional si desea identificar la enfermedad básica	
Añadir término de inclusión Añadir término de inclusión	**I42.0 Cardiomiopatía dilatada** Cardiomiopatía congestiva **I42.5 Otras cardiomiopatías restrictivas** Cardiomiopatía constrictiva SAI	Enero 2003
Cambiar título	**I69.4 Secuelas de accidente vascular encefálico, no especificado como hemorrágico o isquémico**	Español
Cambiar título	**J34.1 Quiste y mucocele de la nariz y del seno paranasal**	Enero 1999
Borrar término de exclusión Cambiar Añadir términos de exclusión	**J38 Enfermedades de las cuerdas vocales y de la laringe, no clasificadas en otra parte** ***Excluye:*** ~~estridor laríngeo congénito (Q31.4)~~ Estridor ~~(R06.1)~~: . SAI (R06.1) . laríngeo congénito SAI (P28.8)	Enero 2003
Cambiar código	**K29 Gastritis y duodenitis** ***Excluye:*** síndrome de Zollinger-Ellison (E16.4)	Enero 2001
Añadir subcategoría Añadir término de exclusión	**K31.7 Pólipo del estómago y del duodeno** ***Excluye***: pólipo adenomatoso del estómago (D13.1)	Enero 1999

Instrucción	Items en la Lista Tabular	Fecha de aplicación
Cambiar término de inclusión Añadir término de inclusión Cambiar término de inclusión	**K35 Apendicitis aguda** **K35.0 Apendicitis aguda con peritonitis generalizada** Apendicitis (aguda) con: . peritonitis (generalizada)(localizada) después de ruptura o perforación K35.9 Apendicitis aguda, no especificada Apendicitis aguda con peritonitis, localizada o SAI Apendicitis aguda sin: . peritonitis generalizada	Enero 2003
Añadir subcategoría Añadir términos de exclusión	**K63.5 Pólipo del colon** ***Excluye:*** pólipo adenomatoso del colon (D12.6) poliposis del colon (D12.6)	Enero 1999
Añadir subcategoría	**K75.4 Hepatitis autoinmune**	Enero 1999
Añadir nota de exclusión	**L02 Absceso cutáneo, furúnculo y carbunco** *Excluye:* carbunco maligno (ántrax) (A22.0)	Español Inmediata

Añadir nota de exclusión	**L90.0 Liquen escleroso y atrófico** ***Excluye:*** liquen escleroso de los órganos genitales externos: . femeninos (N90.4) . masculinos (N48.0)	Enero 2000

Instrucción	Items en la Lista Tabular	Fecha de aplicación
Cambiar título	**M19.2 <u>Otras artrosis secundarias</u>**	Enero 1995
Añadir daga y añadir código	**M51.1 <u>†</u> Trastornos de disco lumbar y otros, con radiculopatía <u>(G55.1*)</u>**	Enero 2001
Borrar subcategoría Añadir término de inclusión Borrar subcategoría y borrar nota de exclusión Añadir subcategoría Añadir instrucción Añadir término de inclusión Añadir nota de exclusión	**M72 Trastornos fibroblásticos** ~~**M72.3 Fascitis nodular**~~ **M72.4 Fibromatosis seudosarcomatosa** <u>Fascitis nodular</u> ~~**M72.5 Fascitis, no clasificada en otra parte**~~ ~~***Excluye*:** fascitis:~~ ~~. difusa (eosinofílica) (M35.4)~~ ~~. nodular (M72.3)~~ ~~. plantar (M72.2)~~ **<u>M72.6 Fascitis necrotizante</u>** <u>Use código adicional si desea identificar el agente infeccioso</u> **M72.8 Otros trastornos fibroblásticos** <u>Absceso de fascia</u> **M72.8 (continuación)** ***<u>Excluye</u>*:** <u>fascitis</u>: <u>. difusa (eosinofílica) (M35.4)</u> <u>. necrotizante (M72.6)</u> <u>. nodular (M72.3)</u>	Enero 2003

Instrucción	Items en la Lista Tabular	Fecha de aplicación
Añadir términos de inclusión	. perirrenal: . SAI (N13.5) . con infección (N13.6) . plantar (M72.2) **M72.9 Trastorno fibroblástico, no especificado** Fascitis SAI Fibromatosis SAI	
Cambiar notas de exclusión	**N05 Síndrome nefrítico no especificado** ***Excluye*:** enfermedad renal SAI sin especificación de lesión morfológica (N28.9) nefropatía SAI sin especificación de lesión morfológica (N28.9)	Enero 1995
Añadir término de inclusión	**N48.0 Leucoplasia del pene** Balanitis xerótica obliterante Craurosis del pene	Enero 2000
Cambiar título Añadir término de inclusión y borrar término de inclusión	**N48.6 <u>Induración plástica del pene</u>** Enfermedad de Peyronie ~~Induración plástica del pene~~	Enero 2000
Borrar término de inclusión	**O16 Hipertensión materna, no especificada** ~~Hipertensión transitoria del embarazo~~	Enero 2003
Añadir término de inclusión	**P28.8 Otros problemas respiratorios especificados del recién nacido** Estridor congénito (de laringe) SAI	Enero 2003
Añadir término de inclusión	**P29.3 Persistencia de la circulación fetal** Hipertensión pulmonar (persistente) del recién nacido	Enero 2003

Instrucción	Items en la Lista Tabular	Fecha de aplicación
Cambiar título	**P54.9 Hemorragia ~~fetal y~~ neonatal, no especificada**	Español
Añadir término de inclusión Cambiar términos de inlusión	**Q15.0 Glaucoma congénito** Macrocórnea con glaucoma Megalocórnea con glaucoma Queratoglobo congénito con glaucoma	Enero 1999
Añadir nota	**Q24.1 Levocardia** ***Nota:*** Corazón ubicado en el hemitórax izquierdo con el ápice dirigido a la izquierda, pero con situs inversus de otras vísceras y defectos del corazón o transposición corregida de los grandes vasos.	Enero 2001
Añadir nota de exclusión Borrar subcategoría Borrar término de inclusión Añadir subcategoría	**Q31 Malformaciones congénitas de la laringe** ***Excluye:*** estridor laríngeo congénito SAI (P28.8) **~~Q31.4 Estridor laríngeo congénito~~** **~~Q31.4~~ (continuación)** ~~Estridor congénito (de laringe) SAI~~ **Q31.5 Laringomalacia congénita**	Enero 2003
	Fisura del paladar y labio leporino (Q35 – Q37)	Enero 2003

Instrucción	Items en la Lista Tabular	Fecha de aplicación
Añadir nota de instrucción	Use código adicional (Q30.2) si desea identificar malformaciones asociadas de la nariz	
Borrar subcategoría	~~**Q35.0 Fisura del paladar duro, bilateral**~~	Enero 1999
Cambiar título Borrar término de inclusión	**Q35.1 Fisura del paladar duro~~, unilateral~~** ~~Fisura del paladar duro SAI~~	Enero 1999
Borrar subcategoría	~~**Q35.2 Fisura del paladar blando, bilateral**~~	Enero 1999
Cambiar título Borrar término de inclusión	**Q35.3 Fisura del paladar blando~~, unilateral~~** ~~Fisura del paladar blando SAI~~	Enero 1999
Borrar subcategoría	~~**Q35.4 Fisura del paladar duro y del paladar blando, bilateral**~~	Enero 1999
Cambiar título Borrar término de inclusión	**Q35.5 Fisura del paladar duro y del paladar blando~~, unilateral~~** ~~Fisura del paladar duro y del paladar blando SAI~~	Enero 1999
Borrar subcategoría	~~**Q35.6 Fisura del paladar, línea media**~~	Enero 2003
Borrar subcategoría	~~**Q35.8 Fisura del paladar bilateral, sin otra especificación**~~	Enero 1999
Cambiar título Borrar término de inclusión	**Q35.9 Fisura del paladar ~~unilateral~~, sin otra especificación** ~~Fisura del paladar SAI~~	Enero 1999

Instrucción	Items en la Lista Tabular	Fecha de aplicación
Borrar la coma	**Q37.0 Fisura del paladar duro con labio leporino~~,~~ bilateral**	Enero 1999
Borrar la coma	**Q37.1 Fisura del paladar duro con labio leporino~~,~~ unilateral**	Enero 1999
Borrar la coma	**Q37.2 Fisura del paladar blando con labio leporino~~,~~ bilateral**	Enero 1999
Borrar la coma	**Q37.3 Fisura del paladar blando con labio leporino~~,~~ unilateral**	Enero 1999
Borrar la coma	**Q37.4 Fisura del paladar duro y del paladar blando con labio leporino~~,~~ bilateral**	Enero 1999
Borrar la coma	**Q37.5 Fisura del paladar duro y del paladar blando con labio leporino~~,~~ unilateral**	Enero 1999
Cambiar título Añadir término de inclusión Cambiar título Añadir término de inclusión	**Q61.1 Riñón poliquístico, autosómico recesivo** Riñón poliquístico, tipo infantil **Q61.2 Riñón poliquístico, autosómico dominante** Riñón poliquístico, tipo adulto	Enero 2003
Añadir términos de inclusión	**Q75.4 Disostosis maxilofacial** Síndrome de: . Franceschetti . Treacher Collins	Enero 1999
Borrar término de inclusión	**Q87.0 Síndromes de malformaciones congénitas que afectan principalmente la aparencia facial** Síndrome (de): ~~. Treacher Collins~~	Enero 1999

Instrucción	Items en la Lista Tabular	Fecha de aplicación
Añadir término de inclusión	**Q89.3 Situs inversus** ***Excluye***: dextrocardia (Q24.0) levocardia (Q24.1)	Enero 2001
Añadir término de inclusión	**Q93.5 Otras supresiones de parte de un cromosoma** Síndrome de Angelman	Enero 2000
Cambiar código	**R06.1 Estridor** ***Excluye:*** estridor laríngeo congénito (P28.8)	Enero 2003
Añadir término de inclusión Añadir nota de exclusión	**R45.8 Otros síntomas y signos que involucran el estado emocional** Ideación suicida (tendencias) ***Excluye:*** ideación suicida que constituye parte de un trastorno mental (F00-F99)	Enero 2003
Cambiar término de inclusión Cambiar términos de inclusión	**Traumatismos, envenenamientos y algunas otras consecuencias de causas externas (S00-T98)** **Luxaciones, esguinces y torceduras**, inclusive: avulsión } ... esguince } { cartílago hemartrosis traumática } de { cápsula articular ... { ligamento	Enero 2002 Enero 2002

Instrucción	Items en la Lista Tabular	Fecha de aplicación
	Traumatismos de tendón, fascia y músculo, inclusive: avulsión } corte } de tendón, fascia y músculo laceración }	
Cambiar título	**S37 Traumatismo del aparato urinario y de los órganos pélvicos**	Enero 1999
Añadir nota de inclusión Borrar término de inclusión Añadir nota de exclusión Cambiar y añadir términos de exclusión	**S76.1 Traumatismo de tendón y músculo cuádriceps** Ligamento rotuliano (tendón) **S83.6 Esguinces y torceduras de otras partes y las no especificadas de la rodilla** ~~Ligamento rotuliano~~ *Excluye:* esquince del ligamento rotuliano (S76.1) **S86 Traumatismo de tendón y músculo a nivel de la pierna** *Excluye:* traumatismos de: ~~tendón y músculo a nivel de o debajo del tobillo (S96.)~~ . ligamento rotuliano (S76.1) . tendón y músculo a nivel de o debajo del tobillo (S96.-)	Enero 2003
Añadir notas de exclusión	**Exposición a la corriente eléctrica, radiación y temperatura, y presión del aire ambientales extremas (W85-W99)** Excluye: incidentes ocurridos al paciente durante procedimientos médicos y quirúrgicos (Y63.2-Y63.5) reacción anormal a una complicación del tratamiento, sin mención de incidente en el momento de efectuar el procedimiento (Y84.2)	Enero 2003
Añadir código de	**Z09.2 Examen de seguimiento consecutivo a quimioterapia por otras afecciones**	Español

Instrucción	Items en la Lista Tabular	Fecha de aplicación
subcategoría		
Añadir nota de inclusión	**Z52.0 Donante de sangre** ***Incluye:*** componentes sanguíneos tales como linfocitos, plaquetas o células germinales	Enero 2003
Añadir subcategoría	**Z52.6 Donante de hígado**	Enero 1999
Añadir subcategoría	**Z52.7 Donante de corazón**	Enero 1999

Volumen 2	**Manual de instrucciones**	
Instrucción	**Items en el manual de instrucciones**	**Fecha de aplicación**
Página 25 **Cambiar el código**	3.1.5 Categorías con características comunes *Categorías limitadas a un sexo* Las siguientes categorías sólo son aplicables al sexo femenino: A34, B37.3 ... Z32-36, <u>Z39.-,</u> Z43.7, Z87.5, Z97.5.	Enero 1999
Página 30 Añadir texto	4.1.3 Modelo internacional de certificado médico de causa de defunción ... En la Parte I del certificado se anotan las enfermedades relacionadas con la cadena de acontecimientos que condujeron directamente a la muerte, y en la Parte II se indican otras entidades morbosas que hubieran contribuido, pero no relacionadas con la causa directa de la muerte. El médico u otro certificador calificado deberá usar su juicio clínico al completar el certificado médico de causa de defunción. **Los sistemas automatizados no deberán incluir listas u otros recordatorios que guían al certificador ya que estos forzosamente limitan el alcance de los diagnósticos y por lo tanto tienen un efecto adverso en la exactitud y utilidad del informe.**	Enero 2003
Página 34 Añadir Añadir Añadir	4.1.6 Algunas consideraciones sobre las reglas de selección *Ejemplo 5*: I (a) Metástasis generalizada <u>5 semanas</u> (b) Bronconeumonía <u>3 días</u> (c) Cáncer del pulmón <u>11 meses</u>	Enero 2003

Volumen 2	**Manual de instrucciones**	
Instrucción	**Items en el manual de instrucciones**	**Fecha de aplicación**
Página 38 Reemplazar el actual 4o párrafo con esta regla enmendada.	**Regla 3** *Consecuencia directa presumida de otra afección* Cualquier neumonía en J12-J18 debe ser considerada como una consecuencia obvia de afecciones que perjudican el sistema inmunitario. Neumonías en J18.0 y J18.2-J18.9 deben ser consideradas como una consecuencia obvia de enfermedades consuntivas (tales como tumores malignos y desnutrición) y de enfermedades que producen parálisis (tales como hemorragia cerebral o trombosis cerebral) así como afecciones respiratorias graves, enfermedades transmisibles y traumatismos graves. Neumonías en J18.0 y J18.2-J18.9, J69.0, y J69.8 también deben ser consideradas como una consecuencia obvia de enfermedades que afectan el proceso de tragar. **Nota: La Organización Mundial de la Salud tiene disponible una lista de afecciones.**	Enero 2003
Página 41 Reemplazar el actual párrafo con esta regla enmendada	**4.1.9 Las reglas de modificación** *Regla A. Senilidad y otras afecciones mal definidas* Cuando la causa seleccionada es mal definida y se informa en el certificado una afección clasificable en otra parte, reseleccione la causa de defunción como si la afección mal definida no hubiera sido informada, excepto cuando esa afección modifique la codificación. Las siguientes afecciones se consideran mal definidas: I46.9 (Paro cardíaco, no especificado); I95.9 (Hipotensión, no especificada); I99 (Otros trastornos y los no especificados del sistema circulatorio); J96.0 (Insuficiencia respiratoria aguda); J96.9 (Insuficiencia respiratoria, no especificada); P28.5 (Insuficiencia respiratoria del recién nacido); R00-R94 o R96-R99) Síntomas, signos y hallazgos anormales clínicos y de laboratorio, no clasificados en otra parte). Tome nota de que la categoría R95 (Síndrome de la muerte súbita infantil) constituye una excepción a lo que se indica en esta regla.	Enero 2001

Volumen 2	**Manual de instrucciones**	
Instrucción	**Items en el manual de instrucciones**	**Fecha de aplicación**
Página 50 Añadir texto	**4.1.11 Notas para usar en la codificación de la causa básica de la defunción** B20-B24 Enfermedad por virus de la inmunodeficiencia humana [VIH] Las afecciones clasificables ... especificar individualmente cada afección. <u>D50-D89 Enfermedades de la sangre y de los órganos hematopoyéticos, y ciertos trastornos que afectan el mecanismo de la inmunidad</u> **4.1.11 Notas para usar en la codificación de la causa básica de la defunción (continuación)** <u>***como causa de:***</u> <u>B20-B24 Enfermedad por virus de la inmunodeficiencia humana [VIH] y donde el certificado indica que la enfermedad VIH es resultado de una transfusión sanguínea administrada como tratamiento de la afección originaria, codifique en **B20-B24**.</u>	Enero 2003
Página 63 Añadir	**Tabla 1. Resumen de asociaciones según los códigos** Causa seleccionada — Con ... — Como causa de: — Código de asociación <u>D50-D59 — B20-B24 — B20-B24</u>	Enero 2003
Página 69 Cambiar el penúltimo marcador del punto (a)	**4.2.2 Interpretación de "altamente improbable"** El calificativo "altamente improbable" .... a continuación se presentan las relaciones que se consideran como "altamente improbables": (a) una enfermedad infecciosa o parasitaria (A00-B99) informada como "debida a" cualquier enfermedad fuera de ese capítulo, con excepción de: • diarrea y ...	Enero 2003

Volumen 2	**Manual de instrucciones**	
Instrucción	**Items en el manual de instrucciones**	**Fecha de aplicación**
Añadir	• septicemia ... • ... • <u>cualquier enfermedad infecciosa puede ser aceptada como debida a trastornos de los mecanismos de la inmunidad, tal como ocurre con la enfermedad por virus de la inmunodeficiencia humana [VIH] (SIDA) y la inmunosupresión por quimioterapia y radiación. Cualquier enfermedad infecciosa clasificada en A00-B19 o B25-B64 informada como "debida a" un tumor maligno también será una secuencia aceptable.</u> • varicela ... (l) una afección que se menciona como debida a otra cuya fecha de aparición es posterior a la primera <u>(pero ver también el ejemplo 5 en la sección 4.1.6);</u>	
Página 69 Reemplazar el punto referente a accidentes con esta regla enmendada Añadir punto (n)	(m) <u>accidentes (V01-X59) informados como debidos a cualquier causa fuera del mismo capítulo excepto:</u> • <u>cualquier accidente (V01-X59) informado como debido a epilepsia (G40-G41);</u> • <u>una caída (W00-W19) debida a un trastorno de la densidad ósea (M80-M85)</u> • <u>una caída (W00-W19) debida a una fractura (patológica) causada por un trastorno de la densidad ósea ;</u> • <u>asfixia informada como debida a la aspiración de moco, sangre (W80) o vómito (W78) como resultado de una enfermedad;</u> • <u>la aspiración de comida (líquida o sólida) de cualquier tipo (W79) informada como debida a una enfermedad que afecta la capacidad de tragar.</u> <u>(n) Suicidio (X60-X84) informado como "debido a" cualquier otra causa.</u>	Enero 2003

Volumen 2	**Manual de instrucciones**	
Instrucción	**Items en el manual de instrucciones**	**Fecha de aplicación**
Página 89 Añadir el Apartado **4.2.14**	**4.2.14 <u>Virus de la inmunodeficiencia humana [VIH]</u>** <u>Cuando una transfusión sanguínea es administrada como tratamiento de cualquier afección (p. ej. una afección hematológica) y un suministro de sangre infectada resulta en una infección por VIH, codifique el VIH como la causa básica y no la afección tratada.</u> <u>*Ejemplo 1:*</u> I (a) Sarcoma de Kaposi 1 año (b) VIH 3 años (c) Transfusión sanguínea 5 años (d) Hemofilia desde el nacimiento <u>Codifique en VIH</u> <u>*Ejemplo 2:*</u> I (a) *Pneumocystis carinii* 6 meses (b) VIH 5 años (c) Ruptura de bazo 7 años (d) Agresión – lucha con puños 7 años <u>Codifique en VIH</u>	Enero 2003

Contenido

La lista siguiente debe ser incluida como un Apéndice del Volumen 2, a partir de enero de 2003

7. Apéndices Página xxx

7.1 Lista de afecciones que es improbable que provoquen la muerte Página xxx

Apéndice 7.1

Lista de afecciones que es improbable que provoquen la muerte

Código	Categoría o subcategoría
A31.1	Infección cutánea por micobacterias
A42.8	Otras formas de actinomicosis
A60.0	Infección de genitales y trayecto urogenital debida a virus de herpes [herpes simple]
A71.0 – A71.9	Tracoma
A74.0	Conjuntivitis por clamidias
B00.2	Gingivoestomatitis y faringoamigdalitis herpética
B00.5	Oculopatía herpética
B00.8	Panadizo herpético
B07	Verrugas víricas
B08.1	Molusco contagioso
B08.8	Enfermedad de boca-pie
B30.0 – B30.9	Conjuntivitis viral

Lista de afecciones que es improbable que provoquen la muerte

Código	Categoría o subcategoría
B35.0 – B35.9	Dermatofitosis
B36.9 – B36.9	Otras micosis superficiales
B85.0 – B85.4	Pediculosis y phthiriasis
F45.3 – F45.9	Trastornos somatomorfos
F50.1, F50.3 – F50.9	Trastornos de la ingestión de alimentos
F51.0 – F51.9	Trastornos no orgánicos del sueño
F52.0 – F52.9	Disfunción sexual no ocasionada por trastorno ni enfermedad orgánicos
F60.0 – F60.9	Trastornos de la personalidad y del comportamiento en adultos
F61	Trastornos mixtos y otros trastornos de la personalidad
F62.9 – F62.9	Cambios perdurables de la personalidad, no atribuibles a lesión o a enfermedad cerebral
F63.0 – F63.9	Trastornos de los hábitos y de los impulsos
F64.0 – F64.9	Trastornos de la identidad de género
F65.0 – F65.9	Trastornos de la preferencia sexual
F66.0 – F66.9	Trastornos psicológicos y del comportamiento asociados con el desarrollo y con la orientación sexuales
F68.0 – F68.9	Otros trastornos de la personalidad y del comportamiento en adultos
F69	Trastorno de la personalidad y del comportamiento en adultos, no especificado
F95.0 – F95.9	Trastornos por tics
F98.0 – F98.9	Otros trastornos emocionales y del comportamiento que aparecen habitualmente en la niñez y en la adolescencia
G43.0 – G43.2, G43.8 – G43.9	Migraña, excepto migraña complicada
G44.0 – G44.2	Otros síndromes de cefalea
G45.0 – G45.9	Ataques de isquemia cerebral transitoria y síndromes afines

Lista de afecciones que es improbable que provoquen la muerte

Código	Categoría o subcategoría
G50.0 – G50.9	Trastornos del nervio trigémino
G51.0 – G51.9	Trastornos del nervio facial
G54.0 – G54.9	Trastornos de las raíces y de los plexos nerviosos
G56.0 – G56.9	Mononeuropatías del miembro superior
G57.0 – G57.9	Mononeuropatías del miembro inferior
G58.7	Mononeuritis múltiples
H00.0 – H00.1	Orzuelo y calacio
H01.0 – H01.9	Otras inflamaciones del párpado
H02.0 – H02.9	Otros trastornos de los párpados
H04.0 – H04.9	Trastornos del aparato lagrimal
H10.0 – H10.9	Conjuntivitis
H11.0 – H11.9	Otros trastornos de la conjuntiva
H15.0 – H15.9	Trastornos de la esclerótica
H16.0 – H16.9	Queratitis
H17.0 – H17.9	Opacidades y cicatrices corneales
H18.0 – H18.9	Otros trastornos de la córnea
H20.0 – H20.9	Iridociclitis
H21.0 – H21.9	Otros trastornos del iris y del cuerpo ciliar
H25.0 – H25.9	Catarata senil
H26.0 – H26.9	Otras cataratas
H27.0 – H27.9	Otros trastornos del cristalino

Lista de afecciones que es improbable que provoquen la muerte

Código	Categoría o subcategoría
H30.0 – H30.9	Inflamación coriorretiniana
H31.0 – H31.9	Otros trastornos de la coroides
H33.0 – H33.5	Desprendimiento y desgarro de la retina
H34.0 – H34.9	Oclusión vascular de la retina
H35.0 – H35.9	Otros trastornos de la retina
H40.0 – H40.9	Glaucoma
H43.0 – H43.9	Trastornos del cuerpo vítreo
H46	Neuritis óptica
H47.0 – H47.7	Otros trastornos del nervio óptico [II par] y de las vías ópticas en enfermedades clasificadas en otra parte
H49.0 – H49.9	Estrabismo paralítico
H50.0 – H50.9	Otros estrabismos
H51.0 – H51.9	Otros trastornos de los movimientos binoculares
H52.0 – H52.7	Trastornos de la acomodación y de la refracción
H53.0 – H53.9	Alteraciones de la visión
H54.0 – H54.9	Ceguera y disminución de la agudeza visual
H55	Nistagmo y otros movimientos oculares irregulares
H57.0 – H57.9	Otros trastornos del ojo y de sus anexos
H59.0 – H59.9	Trastornos del ojo y de sus anexos consecutivos a procedimientos, no clasificados en otra parte
H60.0 – H60.9	Otitis externa
H61.0 – H61.9	Otros trastornos del oído externo
H80.0 – H80.9	Otosclerosis

Lista de afecciones que es improbable que provoquen la muerte

Código	Categoría o subcategoría
H83.0 – H83.9	Otros trastornos del oído interno
H90.0 – H90.8	Hipoacusia conductiva y neurosensorial
H91.0 – H91.9	Otras hipoacusias
H92.0 – H92.2	Otalgia y secreción del oído
H93.0 – H93.9	Otros trastornos del oído, no clasificados en otra parte
J00	Rinofaringitis aguda [resfriado común]
J06.0 – J06.9	Infecciones agudas de las vías respiratorias superiores, de sitios múltiples o no especificados
J30.0 – J30.4	Rinitis alérgica y vasomotora
J33.0 – J33.9	Pólipo nasal
J34.2	Desviación del tabique nasal
J35.0 – J35.9	Enfermedades crónicas de las amígdalas y de las adenoides
K00.0 – K00.9	Trastornos del desarrollo y de la erupción de los dientes
K01.0 – K01.1	Dientes incluidos e impactados
K02.0 – K02.9	Caries dental
K03.0 – K03.9	Otras enfermedades de los tejidos duros de los dientes
K04.0 – K04.9	Enfermedades de la pulpa y de los tejidos periapicales
K05.0 – K05.6	Gingivitis y enfermedades periodontales
K06.0 – K06.9	Otros trastornos de la encía y de la zona edéntula
K07.0 – K07.9	Anomalías dentofaciales [incluso la maloclusión]
K08.0 – K08.9	Otros trastornos de los dientes y de sus estructuras de sostén
K09.0 – K09.9	Quistes de la región bucal, no clasificados en otra parte

Lista de afecciones que es improbable que provoquen la muerte

Código	Categoría o subcategoría
K10.0 – K10.9	Otras enfermedades de los maxilares
K11.0 – K11.9	Enfermedades de las glándulas salivales
K14.0 – K14.9	Enfermedades de la lengua
L01.0 – L01.1	Impétigo
L03.0	Celulitis de los dedos de la mano y del pie
L04.0 – L04.9	Linfadenitis aguda
L05.0 – L05.9	Quiste pilonidal
L08.0 – L08.8	Otras infecciones locales de la piel y del tejido subcutáneo
L20.0 – L20.9	Dermatitis
L21.0 – L21.9	Dermatitis seborreica
L22	Dermatitis del pañal
L23.0 – L23.9	Dermatitis alérgica de contacto
L24.0 – L24.9	Dermatitis de contacto por irritantes
L15.0 – L25.9	Dermatitis de contacto, forma no especificada
L28.0 – L28.2	Liquen simple crónico y prurigo
L29.0 – L29.9	Prurito
L30.0 – L30.9	Otras dermatitis
L41.0 – L41.9	Parapsoriasis
L42	Pitiriasis rosada
L43.0 – L43.9	Liquen plano
L44.0 – L44.9	Otros trastornos papuloescamosos

Lista de afecciones que es improbable que provoquen la muerte

Código	Categoría o subcategoría
L55.0 – L55.1, L55.8 – L55.9	Quemadura solar, excepto quemadura solar de tercer grado
L56.0 – L56.9	Otros cambios agudos de la piel debidos a radiación ultravioleta
L57.0 – L57.9	Cambios de la piel debidos a exposición crónica a radiación no ionizante
L58.0 – L58.9	Radiodermatitis
L59.0 – L59.9	Otros trastornos de la piel y del tejido subcutáneo relacionados con radiación
L60.0 – L60.9	Trastornos de las uñas
L63.0 – L63.9	Alopecia areata
L64.0 – L64.9	Alopecia andrógena
L65.0 – L65.9	Otra pérdida no cicatricial del pelo
L66.0 – L66.9	Alopecia cicatricial [pérdida cicatricial del pelo]
L67.0 – L67.9	Anormalidades del tallo y del color del pelo
L68.0 – L68.9	Hipertricosis
L70.0 – L70.9	Acné
L72.0 – L72.9	Quiste folicular de la piel y del tejido subcutáneo
L73.0 – L73.9	Otros trastornos foliculares
L74.0 – L74.9	Trastornos sudoríparos ecrinos
L75.0 – L75.9	Trastornos sudoríparos apocrinos
L80	Vitíligo
L81.0 – L81.9	Otros trastornos de la pigmentación
L83	Acantosis nigricans
L84	Callos y callosidades

Lista de afecciones que es improbable que provoquen la muerte

Código	Categoría o subcategoría
L85.0 – L85.9	Otros tipos de engrosamiento epidérmico
L87.0 – L87.9	Trastornos de la eliminación transepidérmica
L90.0 – L90.9	Trastornos atróficos de la piel
L91.0 – L91.9	Trastornos hipertróficos de la piel
L92.0 – L92.9	Trastornos granulomatosos de la piel y del tejido subcutáneo
L94.0 – L94.9	Otros trastornos localizados del tejido conjuntivo
L98.0 – L98.3, L98.5 – L98.9	Otros trastornos de la piel y del tejido subcutáneo, no clasificado en otra parte
M20.0 – M20.6	Deformidades adquiridas de los dedos de la mano y del pie
M21.0 – M21.9	Otras deformidades adquiridas de los miembros
M22.0 – M22.9	Trastornos de la rótula
M23.0 – M23.9	Trastorno interno de la rodilla
M24.0 – M24.9	Otros trastornos articulares específicos
M25.0 – M25.9	Otros trastornos articulares, no clasificados en otra parte
M35.3	Polimialgia reumática
M40.0 – M40.5	Cifosis y lordosis
M43.6	Tortícolis
M43.8 – M43.9	Otras dorsopatías deformantes
M48.0	Estenosis espinal en la región cervical
M53.0 – M53.9	Otras dorsopatías, no clasificadas en otra parte
M54.0 – M54.9	Dorsalgia
M60.0 – M60.9	Miositis

Lista de afecciones que es improbable que provoquen la muerte

Código	Categoría o subcategoría
M65.0 – M65.9	Sinovitis y tenosinovitis
M66.0 – M66.5	Ruptura espontánea de la sinóvia y del tendón
M67.0 – M67.9	Otros trastornos de la sinovial y del tendón
M70.0 – M70.9	Trastornos de los tejidos blandos relacionados con el uso, el uso excesivo y la presión
M71.0 – M71.9	Otras bursopatías
M72.5	Fascitis, no clasificada en otra parte, excepto fascitis necrotizante *(?subcategoría eliminada?)*
M75.0 – M75.9	Lesiones del hombro
M76.0 – M76.9	Entesopatías del miembro inferior, excluido el pie
M77.0 – M77.9	Otras entesopatías
M79.0 – M79.9	Otros trastornos de los tejidos blandos, no clasificados en otra parte
M99.0 – M99.9	Lesiones biomecánicas, no clasificadas en otra parte
N39.3	Incontinencia urinaria por tensión
N46	Esterilidad en el varón
N47	Prepucio redundante, fimosis y parafimosis
N60.0 – N60.9	Displasia mamaria benigna
N84.0 – N84.9	Pólipo del tracto genital femenino
N85.0 – N85.9	Otros trastornos no inflamatorios del útero, excepto el cuello
N86	Erosión y ectropión del cuello del útero
N87.0 – N87.9	Displasia del cuello uterino
N88.0 – N88.9	Otros trastornos no inflamatorios del cuello del útero
N89.0 – N89.9	Otros trastornos no inflamatorios de la vagina

Lista de afecciones que es improbable que provoquen la muerte

Código	Categoría o subcategoría
N90.0 – N90.9	Otros trastornos no inflamatorios de la vulva y del perineo
N91.0 – N91.9	Menstruación ausente, escasa o rara
N92.0 – N92.9	Menstruación excesiva, frecuente e irregular
N93.0 – N93.9	Otras hemorragias uterinas o vaginales anormales
N94.0 – N94.9	Dolor y otras afecciones relacionadas los órganos genitales femeninos y con el ciclo menstrual
N96	Abortadora habitual
N97.0 – N97.9	Infertilidad femenina
Q10.0 – Q10.9	Malformaciones congénitas de los párpados, del aparato lagrimal y de la órbita
Q11.0 – Q11.3	Anoftalmía, microftalmía y macroftalmía
Q12.0 – Q12.9	Malformaciones congénitas del cristalino
Q13.0 – Q13.9	Malformaciones congénitas del segmento anterior del ojo
Q14.0 – Q14.9	Malformaciones congénitas del segmento posterior del ojo
Q15.0 – Q15.9	Otras malformaciones congénitas del ojo
Q16.0 – Q16.9	Malformaciones congénitas del oído que causan alteración de la audición
Q17.0 – Q17.9	Otras malformaciones congénitas del oído
Q18.0 – Q18.9	Otras malformaciones congénitas de la cara y del cuello
Q38.1	Anquiloglosia
Q65.0 – Q65.9	Deformidades congénitas de la cadera
Q66.0 – Q66.9	Deformidades congénitas de los pies
Q67.0 – Q67.8	Deformidades osteomusculares congénitas de la cabeza, de la cara, de la columna vertebral y del tórax
Q68.0 – Q68.8	Otras deformidades osteomusculares congénitas

Lista de afecciones que es improbable que provoquen la muerte

Código	Categoría o subcategoría
Q69.0 – Q69.9	Polidactilia
Q70.0 – Q70.9	Sindactilia
Q71.0 – Q71.9	Defectos por reducción del miembro superior
Q72.0 – Q72.9	Defectos por reducción del miembro inferior
Q73.0 – Q73.8	Defectos por reducción de miembro no especificado
Q74.0 – Q74.9	Otras anomalías congénitas de (de los) miembro(s)
Q80.0 – Q80.3, Q80.8 – Q80.9	Ictiosis congénita, excepto feto arlequín (Q80.4)
Q81.0	Epidermólisis bullosa simple
Q81.2 – Q81.9	Otras formas de epidermólisis bullosa, excepto epidermólisis bullosa letal (Q81.1)
Q82.0 – Q82.9	Otras malformaciones congénitas de la piel
Q83.0 – Q83.9	Malformaciones congénitas de la mama
Q84.0 – Q84.9	Otras malformaciones congénitas de las faneras
S00.0 – S00.9	Traumatismo superficial de la cabeza
S05.0, S05.1, S05.8	Traumatismos superficiales (cualquier tipo) del ojo y de la órbita
S10.0 – S10.9	Traumatismo superficial del cuello
S20.0 – S20.8	Traumatismo superficial del tórax
S30.0 – S30.9	Traumatismo superficial del abdomen, de la región lumbosacra y de la pelvis
S40.0 – S40.9	Traumatismo superficial del hombro y del brazo
S50.0 – S50.9	Traumatismo superficial del antebrazo y del codo
S60.0 – S60.9	Traumatismo superficial de la muñeca y de la mano
S70.0 – S70.9	Traumatismo superficial de la cadera y del muslo

Lista de afecciones que es improbable que provoquen la muerte

Código	Categoría o subcategoría
S80.0 – S80.9	Traumatismo superficial de la pierna
S90.0 – S90/9	Traumatismo superficial del tobillo y del pie
T09.0	Traumatismo superficial del tronco, nivel no especificado
T11.0	Traumatismo superficial de miembro superior, nivel no especificado
T13.0	Traumatismo superficial de miembro inferior, nivel no especificado
T14.0	Traumatismo superficial de región no especificada del cuerpo
T20.1	Quemadura de la cabeza y del cuello, de primer grado
T21.1	Quemadura del tronco, de primer grado
T22.1	Quemadura del hombro y miembro superior, de primer grado, excepto de la muñeca y de la mano
T23.1	Quemadura de la muñeca y de la mano, de primer grado
T24.1	Quemadura de la cadera y miembro inferior, de primer grado, excepto tobillo y pie
T25.1	Quemadura del tobillo y pie, de primer grado

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Añadir término y referencia cruzada	**Abertura, abierto(a)** – *ver también* Persistencia - artificial – *ver* Estoma	Enero 1999
Cambiar número de página	**Aborto (completo)(incompleto)** O06.- - complicado – *ver* tabla en la pág. 12	Enero 1999
Cambiar código	**Absceso ...** - fascia M72.8	Enero 2003
Cambiar término y código Añadir término y código	**Abuso (de) (del) (sin dependencia)** - niño ~~NCOP~~ T74.9 - - especificado NCOP T74.8	Enero 1999
Cambiar código	**Acantosis (adquirida)(nigricans)** L83 - lengua K14.3	Enero 1999
Añadir término y código	**Adherencia(s) (postinfecciosa(s))** - articulación M24.8 - - rodilla M23.8	Enero 2003
Añadir término y código	**Agenesia, agénesis** - arteria (periférica) Q27.9 - - especificada NCOP Q27.8	Enero 1999
Añadir referencia cruzada	**Albuminuria, albuminúrica (aguda)(crónica)(subaguda)** (*ver también* Proteinuria) R80 - - cuando complica el embarazo, el parto o el puerperio O12.1 - - - con - - - - hipertensión gestacional (*ver también* Preeclampsia) O14.9	Enero 2003
	Anemia D64.9	Enero 2003

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Añadir código de morfología, cambiar código y añadir código de manifestación	- mielofibrosis (M9960/1) D47.1† D63.0*	
Cambiar código	**Aneurisma (anastomótico) (arteria) (crisoide) . . . (sacular)** I72.9 - arteria especificada NCOP I72.8	Español
Añadir término principal	**Angelman, síndrome de** Q93.5	Enero 2000
Cambiar código	**Angina (ataque) (cardíaca) (corazón) (pectoris) (pecho) (síndrome) (vasomotora)** I20.9 - decúbito, de I20.0	Enero 1999
Cambiar código	**Anillo(s) (de)** - Fleischer (córnea) H18.0	Enero 1999
Añadir términos y códigos Cambiar código	**Anormalidad(es), anormal(es)** – *ver también* Anomalía - latido cardíaco NCOP R00.8 - - bradicardia R00.1 - - palpitaciones R00.2 - - taquicardia R00.0 - secreción - - gastrina E16.4	Enero 1999
Añadir referencia cruzada	**Anoxia** (*ver también* Hipoxia) R09.0	Español
Borrar término y cambiar código Borrar término y	**Anquilosis (articular) (fibrosa) (ósea)** M24.6 - columna vertebral ~~(espondolítica)~~ M43.2 ~~- - especificada NCOP M43.2~~	Enero 1999

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
código Borrar término y código	~~- - reumatoidea M45~~	
Cambiar código Cambiar código e indentación a (-)	**Apéndice(s)** – *ver también* estado patológico - de Morgagni - - masculino Q55.4 - testículo Q55.4	Enero 1999
Borrar término Añadir términos y códigos Borrar término Añadir términos y códigos	**Apendicitis** K37 - aguda (catarral) (fulminante) (gangrenosa) (obstructiva) (retrocecal) (supurativa) K35.9 - - con - - - absceso peritoneal K35.1 - - - perforación~~, peritonitis~~ o ruptura K35.0 - - - peritonitis, localizada K35.9 - - - - con mención de perforación o ruptura K35.0 - - - - generalizada K35.0 - con - - absceso peritoneal K35.1 - - perforación~~, peritonitis~~ o ruptura K35.0 - - peritonitis, localizada K35.9 - - - con mención de perforación o ruptura K35.0 - - - generalizada K35.0	Enero 2003
Añadir término y códigos Añadir término y código Cambiar código	**Artritis, artrítico(s) (aguda) (crónica) (subaguda)** M13.9 - Charcot, de (tabética) A52.1† M14.6* - - no sifilítica NCOP G98† M14.6* - en (debida a) - - cristales M11.9 - - - hidroxiapatita M11.0 - - trastorno - - - neurológico NCOP G98† M14.6*	Enero 2003

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Añadir referencia cruzada Cambiar código	- neuropática (Charcot) (tabética) A52.1† M14.6* - - diabética (ver también E10-E14, cuarto carácter .6) E14.6† M14.6* - - no sifilítica NCOP G98† M14.6*	
Añadir referencia cruzada Cambiar código	**Artropatía** (*ver también* Artritis) M13.9 - Charcot, de (tabética) A52.1† M14.6* - - diabética (*ver también* E10-E14, cuarto carácter .6) E14.6† M14.6* - - no sifilítica NCOP G98† M14.6*	Enero 2003
Cambiar código de morfología	**Artropatía** (*ver también* Artritis) M13.9 **-** en (debida a) - - enfermedad (de) - - - neoplásica NCOP (M8000/1) (*ver también* Tumor) D48.9† M36.1*	Enero 1999
Añadir referencia cruzada Añadir término y código	**Artropatía** (*ver también* Artritis) M13.9 **-** neurógena, neuropática (Charcot) (tabética) A52.1† M14.6* - - diabética (*ver también* E10-E14, cuarto carácter .6) E14.6† M14.6* - - no sifilítica NCOP G98† M14.6*	Enero 2003
Cambiar término Borrar términos y códigos	**Artrosis (deformante) (degenerativa)** M19.9 - articulación ~~NCOP~~ especificada NCOP M19.8 ~~- - postraumática M19.1~~ ~~- - primaria M19.1~~ ~~- - secundaria NCOP M19.2~~	Español
Cambiar código	**Asfixia (por) R09.0** - alimento o cuerpo extraño (en) T17.9 - - bronquiolos T17.8	Español

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Añadir referencia cruzada	**Ataque** – *ver también* Convulsión	Enero 1999
Cambiar código	**Atención (a) (de) (para) (posterior a)** - ortopedia - - extracción de placa u otro dispositivo de fijación interna Z47.0	Español
Cambiar código	**Aumento, aumentado(a)** - secreción - - gastrina E16.4	Enero 2001
Cambiar código Cambiar código	**Ausencia (completa o parcial)** - arteria (congénita) (periférica) Q27.8 - vena(s) (periférica), congénita Q27.8	Enero 1999
Añadir daga y código	**Baker, quiste de M71.2** - tuberculoso A18.0 † M01.1*	Enero 2003
Cambiar código	**Balanitis (circinada) (erosiva) (fagedénica) (gangrenosa) (infecciosa) (no gonocócica) (vulgaris) N48.1** - xerótica obliterante N48.0	Enero 2000
Añadir término principal y código	**Binswanger, enfermedad o síndrome de** I67.3	Español
Cambiar código	**Briquet, síndrome o trastorno de** F45.0	Enero 1999
Cambiar código	**Bursitis** M71.9 - Duplay, de M75.0	Enero 1999
Añadir término y códigos	**Cálculo, calculosa (impactado) (de)** - xantina E79.8† N22.8*	Enero 1999
	Cambio(s) (de) – *ver también* Remoción	Enero 1999

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Borrar referencia cruzada y cambiar código Cambiar términos y borrar código Borrar términos y códigos	- hipertrófico - - senos paranasales ~~(*ver también* Sinusitis)~~ J34.8 - personalidad ~~(no psicótico) NCOP F07.0~~ – *ver* Personalidad, cambio ~~- - debido a (secundario a) condiciones médicas generales F07.0~~ ~~- - perdurable (no debida a lesión o enfermedad cerebral) (consecutivo a) F62.9~~ ~~- - - enfermedad psiquátrica F62.1~~ ~~- - - especificado NCOP F62.8~~ ~~- - - experiencia catastrófica F62.0~~ ~~- - secundario (inespecífico) F61~~	
Borrar código Añadir términos y código	**Carbunco (ántrax)** – A22.9 - cutáneo ~~A22.0~~ - - debido a - - - *Bacillus anthracis* A22.0 - - - otro agente etiológico – ver Absceso, por sitio anatómico	Español
Borrar términos Añadir términos y códigos	**Cardiomiopatía, ~~(congestiva) (constrictiva)~~ (familiar) (idiopática)** I42.9 - congestiva I42.0 - constrictiva NCOP I42.5	Enero 2003
Borrar términos y código, añadir referencia cruzada	**Cirrosis, cirrótico(a)** K74.6 - obstructiva ~~(biliar) (intrahepática) (secundaria) K74.4~~ – *ver* Cirrosis, biliar	Enero 1999
Borrar y añadir términos	**Cistocele ~~(rectocele)~~ (-uretrocele)**	Enero 2000
Añadir referencia cruzada	**Coágulo (sanguíneo)** – *ver también* Embolia	Enero 1999
	Colapso R55 - vertebral NCOP M48.5	Enero 2002

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Cambiar código	- - en (debido a) - - - osteoporosis (*ver también* Osteoporosis) M80.9	
Añadir código	**Complicación(es) (de)** - injerto T85.9 - - óseo T84.9	Enero 2003
Añadir daga y código	**Condritis (purulenta)** M94.8 - tuberculosa NCOP A18.0† M01.1*	Enero 2003
Añadir referencia cruzada	**Constricción** – *ver también* Estrechez	Enero 1999
Cambiar referencia cruzada Borrar ítem y código	**Consunción** – *ver ~~también~~* ~~Tuberculosis~~ Caquexia ~~- debida a o asociada con VIH (SIDA) B22.2~~	Español
Añadir referencia cruzada	**Convulsion(es) (idiopática(s))** (*ver también* Ataque(s)) R56.8	Enero 1999
Borrar término Añadir términos y códigos	**Corea (espasmódica) (grave) ~~(menor)~~** G25.5 - menor I02.9 - - con compromiso cardíaco I02.0	Enero 1999
Añadir termino y código	**Crepitación** - articular M24.8 - - rodilla M23.8	Enero 2003
Añadir referencia cruzada	**Daño** — *ver también* Destrucción	Español
	Deficiencia (de), deficiente - Vitamina (múltiple) E56.9 - - A E50.9 - - - con	Español

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Añadir asterisco Añadir asterisco	- - - - queratosis folicular E50..8† L86* - - - - xeroderma E50.8† L86*	
Borrar término y código	**Degeneración** ~~- corticostriadospinal G31.8~~	Enero 2003
Añadir término y códigos	**Demencia (persistente)** F03 - en (debida a) - - hipotiroidismo E03.-† F02.8 - - - debida a deficiencia de yodo E01.-† F02.8*	Enero 2002
Cambiar código	**Dermatomegalia NCOP** Q82.8	Enero 1999
Añadir término y código	**Derrame** - pleura, pleural, pleuresía, pleurítico, pleuropericardíaco J90 - - maligno C78.2	Enero 1999
Añadir términos y códigos Borrar NCOP Añadir término y código Borrar por cambio de nivel de indentación (a - -)	**Desarreglo** - articulación - - rodilla M23.9 - - - especificado NCOP M23.8 - - - traumatismo actual S83.2 **Desarreglo (continuación)** - rodilla ~~NCOP~~ M23.9 - - especificado NCOP M23.8 - - recurrente M24.4 - - traumatismo actual S83.2 ~~- - - especificado NCOP M23.8~~	Enero 2003 Enero 2000
Cambiar código	**Desarrollo** - mental tardío (*ver también* Retraso, mental) F79.-	Enero 2002

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Cambiar ítem y añadir código	**Desgarro** - cuello uterino - - trauma S37.6 - - - obstétrico (actual) O71.3	Enero 1999
Añadir términos y códigos	**Desgarro** - manguito rotatorio (completo) (incompleto) (no traumático) M75.1 - - traumático (tendón) S46.0 - - - cápsula S43.4	Enero 2003
Añadir término y código	**Desnutrición** E46 - asociada con la diabetes E12.-	Español
Añadir referencia cruzada Añadir término y código	**Destrucción** – *ver también* Daño - faceta articular M24.8 - - rodilla M23.8	Enero 1999 Enero 2003
Cambiar código	**Deterioro** - mental (ver también Psicosis) F29	Español
Añadir términos y códigos	**Displasia** – ver también Anomalía - arritmogénica ventricular derecha I42.8 - ventricular derecha, arritmogénica I42.8	Enero 2001
Añadir término y código Cambiar código Añadir término y	**Donante (de)** Z52.9 - células germinales Z52.0 - corazón Z52.7 - hígado Z52.6 - linfocitos Z52.0 - plaquetas Z52.0	 Enero 2003 Enero 1999 Enero 1999 Enero 2003 Enero 2003

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
código Añadir término	- sangre (componentes) Z52.0	Enero 2003
Cambiar término	**Drechslera (infección)** B48.7	Español
Añadir término y código	**Eaton-Lambert, enfermedad o síndrome de** C80† G73.1* - no asociado con enfermedad neoplásica G70.8	Enero 2001
Borrar términos Añadir términos y códigos	**Eccema (agudo) (crónico) (eritematoso) (escamoso) (fisurado) (rojo)** (*ver también* Dermatitis) L30.9 - infantil (debido a cualquier sustancia) ~~(intertriginoso) (seborreico~~) L20.8 - - intertriginoso L21.1 - - seborreico L21.1	Enero 1999
Cambiar código	**Ectromelia (miembro)** Q73.8 - superior Q71.9	Enero 1999
Cambiar código	**Ellison-Zollinger, síndrome de** E16.4	Enero 2001
Cambiar código	**Embarazo (simple) (uterino)** Z33 - atención afectada por (presunta(o)) - - acidemia fetal O36.3 - - anormalidad - - - fetal O35.9	Enero 1999
	Embarazo (simple) (uterino) Z33 (continuación)	
Cambiar código	- - - - equilibrio acidobásico O36.3	
Cambiar código	- - - - frecuencia cardíaca O36.3	
Cambiar código	- - - - ritmo cardíaco O36.3	
Cambiar código	- - bradicardia fetal O36.3	
Cambiar código	- - meconio en el líquido amniótico O36.3	
Cambiar código	- - sufrimiento fetal O36.3	
	- complicado por O26.9	
Cambiar código	- - inicio de las contracciones antes de las 37 semanas de gestación O60	
Añadir código de	- - mola hidatiforme (M9100/0) (*ver también* Mola, hidatídica) O01.9	

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
morfología Añadir código de morfología	- molar NCOP O02.0 - - hidatiforme (M9100/0) (*ver también* Mola, hidatídica) O01.9	
Borrar código repetido	**Embarazo (simple) (uterino)** Z33 - complicado por - - afecciones en - - - R73.0, O99.8 ~~O99.8~~	Expañol
Cambiar término	**Embolia (séptica)** I74.9 - intracraneal (*ver también* Oclusión, arteria, cerebral) I66.9	Enero 1999
Cambiar código	**Encefalitis (crónica) (espuria) . . . (no epidémica) (subaguda)** G04.9 - diseminada aguda G04.0	Español
Borrar código Cambiar término	**Enfermedad (de) - *ver también*** Síndrome ~~R69~~ - Binswanger I67.3	Español
Añadir términos, referencia cruzada y códigos Añadir términos y códigos	**Enfermedad (de)** – ***ver también*** Síndrome - articulación M25.9 - - Charcot (tabética) A52.1† M14.6* - - - diabética (*ver también* E10-E14, cuarto carácter .6) E14.6† M14.6* **Enfermedad (de)** – ***ver también*** Síndrome **(CONTINUACIÓN)** - - - no sifilítica NCOP G98† M14.6* - - - siringomiélica G95.0† M49.4*	Enero 2003
Añadir términos y códigos	**Enfermedad (de) –** *ver también* Síndrome **(CONTINUACIÓN)** - cerebrovascular I67.9 - - aguda I67.8 - - - hemorrágica I61.9 - - isquémica I67.8	Español

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
	- Charcot	
	- - articulación (tabética) A52.1† M14.6*	
Añadir referencia cruzada	- - - diabética (*ver también* E10-E14, cuarto carácter .6) E14.6† M14.6*	
Añadir términos y códigos	- - - no sifilítica NCOP G98† M14.6*	
	- - - siringomiélica G95.0† M49.4*	
Borrar término y código y añadir referencia cruzada	- consuntiva ~~(VIH) B22.2~~ – *ver* Caquexia	
Añadir término y códigos	- Foville I67.8† G46.3*	
Cambiar código	- Majocchi L81.7	Enero 1999
Cambiar código	- nariz, nasal J34.8	
Añadir términos y códigos	- prion, sistema nervioso central A81.9	
	- - especificada NCOP A81.8	
Añadir código de morfología	- Recklinghausen (M9540/1) Q85.0	
	- sistema	
	- - nervioso G98	
	- - - central G96.9	
	- - - - especificada NCOP G96.8	
Añadir términos y códigos	**Enfermedad (de) – *ver también* Síndrome (CONTINUACIÓN)**	
	- - - - prion A81.9	
	- - - - - especificada NCOP A81.8	
Añadir código de morfología	- Treacher Collins Q75.4	
	- trofoblástica (M9100/0) (*ver también* Mola, hidatídica) O01.9	
	Enfermedad (de) – *ver también* Síndrome **(CONTINUACIÓN)**	Español
	- poliquística	
Añadir términos y	- - riñón	
	- - - autosómico dominante (tipo adulto) Q61.2	
	- - - autosómico recesivo (tipo infantil) Q61.1	

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
códigos	- - - no especificado Q61.3	
Añadir término	- renal (funcional) (pelvis) N28.9 - - poliquística – *ver* Enfermedad, poliquística, riñón	
Cambiar código	- - quística, congénita Q61.9	
Borrar código y añadir referencia cruzada	**Enfermedad (de) –** *ver también* Síndrome **(CONTINUACIÓN)** **-** válvula, valvular ~~I38~~ – *ver* Endocarditis	Español
Borrar ítem	~~- - aórtica I06.9~~	
Borrar ítem	~~- - - especificada NCOP I06.8~~	
Borrar ítem	~~- - mitral I05.9~~	
Borrar ítem	~~- - - especificada NCOP I05.8~~	
Borrar ítem	~~- - múltiple (reumática) I08.9~~	
Borrar ítem	~~- - - especificada NCOP I08.8~~	
Borrar ítem	~~- - pulmonar (reumática) I09.8~~	
Borrar ítem Borrar ítem	~~- - reumática I09.1~~ ~~- - tricúspide I07.9~~	
Borrar ítem	~~- - - especificada NCOP I07.8~~	
Añadir término y códigos	- VIH (virus de la inmunodeficiencia humana) (resultante en) B24 - - demencia B22.0† F02.4* **Enfermedad (de) –** ***ver también*** Síndrome **(CONTINUACIÓN)**	
Añadir código de morfología	- von Recklinghausen (M9540/1) Q85.0	Enero 1999
Cambiar código	**Engrosamiento** - uña L60.2	Enero 1999
Añadir término y	**Enteritis (aguda) (de presunto origen infeccioso) (diarreica) (epidémica) (hemorrágica)** (*ver también* nota en la categoría A09) A09 - microsporidial A07.8	Enero 1999

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
código Cambiar y añadir términos y códigos	 - necrotizante - - debida a *Clostridium difficile* A04.7 - - feto o recién nacido P77	
Cambiar término principal Añadir término y referencia cruzada Añadir término y código	**Error (de) ~~refracción~~** ~~H52.7~~ - metabolismo – *ver* Trastorno, metabolismo - refracción H52.7	Enero 1999
Cambiar término Añadir término y código	**Escara** – *ver también* Cicatriz - de decúbito (cualquier sitio) L89	Español
Borrar término y código Cambiar términos y código Añadir término y código	**Esguince (articulación) (ligamento)** T14.3 ~~- dorso S63.7~~ - manguito rotatorio ~~(cápsula)~~ (tendón) S46.0 - - cápsula S43.4	Enero 2003
Cambiar término Cambiar términos y códigos	**Esguince (articulación) (ligamento)** T14.3 - rodilla NCOP S83.6 - - patelar, ligamento S76.1 - - rotuliano, ligamento S76.1	Enero 2003
Cambiar código	**Espesamiento** - uña L60.2	Enero 1999
Cambiar término	**Espina bífida (abierta)** Q05.9 - con hidrocéfalo NCOP Q05.4	Enero 1999

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Añadir término principal	**Esplenosis** D73.8	Enero 2003
Añadir término y código Cambiar código	**Espondilosis** M47.9 - con - - compresión de raíz o plexo nervioso M47.-† G55.2* - - mielopatía NCOP M47.-† G99.2*	Enero 1999
Añadir referencia cruzada Añadir código	**Estrechez** (*ver también* Estenosis) R68.8 - arteria(s) I77.1 - - congénita (periférica) Q27.8 - - - coronaria Q24.5	Enero 1999 Español
Borrar palabra, añadir referencia cruzada y cambiar código	**Estrés, estresante** - reacción ~~(aguda)~~ (*ver también* Reacción, estrés) F43.9	Enero 1999
Cambiar término y código	**Estridor** R06.1 - laríngeo (congénito) NCOP P28.8	Enero 2003
Borrar daga y código	**Estrongiloidiasis, estrongiloidiosis** B78.9 - intestinal B78.0 ~~† K93.8*~~	Enero 1999
Cambiar código Cambiar código Añadir término y código Cambiar código Cambar código	**Fascitis** M72.9 - especificada NCOP M72.8 - necrotizante M72.6 - nodular M72.4 - traumática (antigua) M72.8	Enero 2003

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Añadir término y referencia cruzada	**Feto, fetal** – *ver también* estado patológico - macrosómico – *ver* Feto, grande	Español
Cambiar código Cambiar código	**Fibrilación** - cardíaca I49.8 - corazón I49.8	Enero 1999
Añadir términos y códigos	**Fiebre (de) (por)** R50.9 - Barmah, bosque de A92.8 - Bosque Barmah A92.8	Enero 2001
Borrar referencia cruzada y cambiar código	**Fiebre (de) (por)** R50.9 - herpética ~~(*ver también* Herpes)~~ B00.1	Enero 1999
Cambiar código Cambiar código	**Fístula** L98.8 - perianal K60.3 - ureterovaginal N82.1	Esspañol
Cambiar término Borrar términos y códigos Cambiar término Borrar términos y códigos Cambiar término	**Fisura (congénita)** - *ver también* Cierre, defectuoso - paladar ~~(unilateral)~~ Q35.9 ~~- - bilateral Q35.8~~ ~~- - - con labio leporino Q37.8~~ - - blando ~~(unilateral)~~ Q35.3 ~~- - - bilateral Q35.2~~ ~~- - - - con~~ ~~- - - - labio leporino Q37.2~~ ~~- - - - paladar duro Q35.4~~ ~~- - - - con labio leporino Q37.4~~ - - - con - - - - labio leporino (unilateral) Q37.3	Enero 1999

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Añadir termino	- - - - - bilateral Q37.2	
	- - - - paladar duro Q35.3	
Cambiar término	- - - - - con labio leporino (unilateral) Q37.5	
	- - - - - - bilateral Q37.4	
Cambiar término	- - con labio leporino (unilateral) Q37.9	
Añadir término	- - - bilateral Q37.8	
Cambiar término	- - duro ~~(unilateral)~~ Q35.1	
Borrar	~~- - - bilateral Q35.0~~	
términos	~~- - - - con~~	
y	~~- - - - - labio leporino Q37.1~~	
códigos	~~- - - - - paladar blando Q35.4~~	
	~~- - - - - bilateral Q35.4~~	
	~~- - - - - con labio leporino Q37.4~~	
	- - - con	
Cambiar término	- - - - labio leporino (unilateral) Q37.1	
Añadir termino	- - - - - bilateral Q37.0	
	- - - - paladar blando Q35.5	
Borrar términos y	~~- - - - - bilateral Q35.4~~	
códigos	~~- - - - - con labio leporino Q37.4~~	
Cambiar término	- - - - - con labio leporino (unilateral) Q37.5	
	Fisura (congénita) - *ver también* Cierre, defectuoso	
Añadir término	- - - - - - bilateral Q37.4	Enero 2003
Cambiar código	- - medial Q35.5	
	Fractura (abducción) (abierta) . . . (separación) T14.2	Enero 2003
	- hueso T14.2	
Cambiar código	- - en (debido a) enfermedad neoplásica NCOP (M8000/1) (*ver también* Tumor) D48.0† M90.7*	
Añadir referencia cruzada	**Gangrena, gangrenoso(a) (cutánea) (húmeda) (seca) (úlcera) (ver también Necrosis)** R02	Enero 1999
	Gangrena, gangrenoso(a) (cutánea) (húmeda) (seca) (úlcera) (ver también Necrosis) R02	Enero 2003
	- apéndice K35.9	

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Borrar términos y código Añadir términos y códigos Cambiar término Cambiar código	- - con ~~perforación, peritonitis o ruptura K35.0~~ - - - absceso peritoneal K35.1 - - - perforación o ruptura K35.0 - - - peritonitis, localizada K35.9 - - - - con mención de perforación o ruptura K35.0 - - - - generalizada K35.0 - de decúbito – *ver* Úlcera, ~~de~~ decúbito - Fournier, de N49.8	 Enero 1999
Añadir referencia cruzada	**Glomerulonefritis** (*ver también* Nefritis) N05.-	Enero 1999
Añadir término principal y código	**Glomerulonefrosis intracapilar (diabética)** E14.2† N08.3*	Español
Añadir término principal y código	**Golpeado(a) (esposa) (niño(a))** T74.1	Español
Borrar término y código Añadir referencia cruzada	**Gran mal ~~(idiopático)~~** – *ver* Epilepsia, gran mal ~~G40.6~~	Enero 1999
Cambiar código	**Gubler-Millard, parálisis o síndrome de** I69.9† G46.3*	Enero 1999
Cambiar código	**Hellp, síndrome de** O14.1	Enero 1999
Añadir código	**Hemangioma** (M9120/0) D18.0	Español
Añadir término principal y código	**Hematobilia** K83.8	Enero 1999

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Cambiar código	**Hemorragia, hemorrágico(a)** R58 - renal N28.8	Enero 1999
Añadir término y código	**Hepatitis K75.9** - autoinmune K75.4	Enero 1999
Borrar término y código	**Hernia (adquirida) (recurrente)** K46.9 - obturadora – ver Hernia, abdomen ~~- - congénita Q40.1~~	Enero 1999
Cambiar código	**Hidátide** - Morgagni, de - - masculina Q55.4	Enero 1999
Cambiar código	**Hidrónfalo (desde el nacimiento)** Q45.8	Enero 1999
Borrar referencia Cambiar código	**Hipercapnia** ~~(*ver también* Hiperventilación)~~ R06.8	Enero 1999
Cambiar código Añadir término y código	**Hiperfunción** - suprarrenal (corteza), no asociada con síndrome de Cushing E27.0 - - virilismo E25.9 - - - congénito E25.0	Enero 2001
Cambiar código	**Hipergastrinemia** E16.4	Enero 1999
Cambiar código	**Hiperglicemia** R73.9 - coma – *codifique en* E10-E14, cuarto carácter .0	Enero 1999
	Hiperplasia, hiperplásica - células - - islotes pancreáticos (Langerhans) E16.9 - - - alfa E16.8 - - - - con exceso de	Enero 2001

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Cambiar código	- - - - - gastrina E16.4	
	- suprarrenal (cápsula) (glándula) (corteza) E27.8	
	- - con	
Cambiar código	- - - precocidad sexual (masculina) E25.9	
Añadir término y código	- - - - congénita E25.0	
Cambiar código	- - - virilismo suprarrenal E25.9	
Añadir término y código	- - - - congénito E25.0	
Cambiar código	- - - virilización (femenina) E25.9	
Añadir término y código	- - - - congénita E25.0	
	Hipersecreción	Enero 2001
Cambiar código	- gastrina E16.4	
	Hipertensión, hipertensivo(a) (acelerada) ... (sistémica) I10	Enero 2003
	- cuando complica el embarazo, el parto o el puerperio O16	
	- - con	
Borrar término y cambiar código	- - - edema ~~(leve)~~ (*ver también* Preeclampsia) O14.9	
Añadir referencia cruzada	- - inducida por el embarazo (*ver también* Hipertensión, gestacional) O13	
Borrar código y añadir referencia	- - transitoria ~~O16~~ – *ver* Hipertensión, gestacional	
Añadir término y borrar referencia cruzada	- gestacional (inducida por el embarazo) (sin proteinuria significativa) ~~(*ver también* Hipertensión cuando complica)~~ O13	
Cambiar términos	- - con proteinuria significativa o albuminuria (y edema) (*ver también* Preeclampsia) O14.9	
	Hipertensión, hipertensivo(a) (acelerada) ... (sistémica) I10	Enero 2003
	- neonatal, recién nacido P29.2	

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Añadir término y código Cambiar términos y código Añadir términos y códigos Cambiar término	- - pulmonar (persistente) P29.3 - pulmonar (arteria) ~~(idiopática) (primaria)~~ (secundaria) NCOP I27.2 - - de neonato, recién nacido (persistente) P29.3 - - - primaria (idiopática) I27.0 - secundaria NCOP I15.9	
Cambiar código	**Hipertropía** H50.2	Enero 1999
Cambiar código	**Hipotropía** H50.2	Enero 1999
Añadir referencia cruzada	**Hipoxia** – *ver también* Anoxia	Enero 1999
Añadir términos, referencias cruzadas y códigos	**Ictericia** R17 - maligna (*ver también* Insuficiencia, hepática) K72.9 - no hemolítica, familiar (Gilbert) E80.4 - - congénita (Crigler-Najjar) E80.5 - nuclear, recién nacido (*ver también* Kernicterus del recién nacido) P57.9 - obstructiva (*ver también* Obstrucción, conducto, biliar) K83.1 - - con colelitiasis K80.- - regurgitación (*ver también* Obstrucción, conducto, biliar) K83.1 - - con colelitiasis K80.-	Enero 1999
Cambiar término y código Añadir términos, referencias cruzadas, y	**Ictus ~~solar, solis~~** (*ver también* Enfermedad, cerebrovascular) I64 - amnésico (transitorio) G45.4 - apopléptico – *ver* Apoplejía - cardíaco – *ver* Enfermedad, corazón - cerebral (*ver también* Enfermedad, cerebrovascular) I64 - corazón – *ver* Enfermedad, corazón	Español

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
códigos Añadir términos, referencias cruzadas, y códigos	- debido al calor T67.0 - encefálico (*ver también* Enfermedad, cerebrovascular) I64 - epiléptico – *ver* Epilepsia - hemorrágico (*ver también* Hemorragia, intracraneal) I62.9 - paralítico (*ver también* Enfermedad, cerebrovascular) I64 - solar, solis T67.0	
Añadir término principal y referencia cruzada	**Ideación suicida** R45.8 - que constituye parte de un trastorno mental – *ver* estado patológico	Enero 2003
Añadir asterisco	**Íleo (colon) (cólico) (inhibitorio) (intestino) (neurógeno)** K56.7 - meconio, meconial E84.1† P75*	Español
Cambiar código Cambiar código	**Impétigo (circinado) (contagioso) . . . (simple)** L01.0 - ampollar (bulloso) L01.0 - neonatal L01.0	Enero 2002
Cambiar término Cambiar término Añadir términos Añadir referencia cruzada Añadir términos y códigos Añadir daga y código Añadir término y referencia cruzada	**Infección, infectado(a) (oportunista)** - *Clostridium* - - *difficile* - *Drechslera (hawaiiense)* B43.8 - *Helicobacter pylori*, en enfermedades clasificadas en otra parte B96.8 - levadura (*ver también* Cándida) B37.9 - micobacteria , *Mycobacterium* A31.9 - - extrapulmonar, sistémica A31.8 - - sistémica, extrapulmonar A31.8 - *Pneumocystis carinii* (neumónica) B59 † J17.3* - prion – *ver* Enfermedad, sistema, nervioso, central, prion	Enero 1999 Enero 2001 Enero 2003 Enero 1999

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Añadir términos y códigos Borrar términos y códigos, añadir referencia cruzada Añadir términos y códigos Borrar código Borrar	- virus NCOP B34.9 - - atípicos (sistema nervioso central) A81.9 - - - en enfermedades clasificadas en otra parte B97.3 - - - especificada NCOP A81.8 - - lentos ~~(sistema nervioso central) A81.9~~ – *ver* Infección, virus, atípico ~~- - - en enfermedades clasificadas en otra parte B97.3~~ ~~- - - especificada NCOP A81.8~~ - - sistema nervioso central NCOP A89 - - - atípico A81.9 - - - - especificada NCOP A81.8 - - - virus lentos ~~A81.9~~ – *ver* Infección, virus, atípico ~~- - - - especificada NCOP A81.8~~	
Añadir código	**Infección, infectado(a) (oportunista) (CONTINUACIÓN)** - virus NCOP B34.9 - - tipo especificado NCOP B33.8	Enero 2003
Añadir término y código	**Inflamación, inflamatorio(a) (con exudado)** - sacroilíaca M46.1	Español
Cambiar código Cambiar término Añadir término y código	**Insuficiencia** - biventricular I50.0 - lagrimal (secreción) H04.1 - - vías lagrimales H04.5	Enero 1999
Añadir término y código	**Intoxicación** - alimentaria A05.9 - - debida a - - - Clostridium - - - - difficile A05.8	Español

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Cambiar código	**Irideremia** Q13.1	Enero 1999
Cambiar código	**Isquemia I99** - miocardíaca (crónica o con duración indicada de más de cuatro semanas) I25.9	Enero 1999
Cambiar código Añadir término e instrucción	**Kussmaul** - respiración de E87.2 - - en acidosis diabética – *codifique en* E10-E14, cuarto carácter .1	Enero 2003
Cambiar término Añadir términos, referencia cruzada y código	**Laceración** (ver también Herida) T14.1 - cuerda tendinosa (corazón) NCOP I51.1 - - simultáneo con infarto agudo del miocardio – *ver* Infarto, miocardio - - posterior al infarto agudo del miocardio (complicación actual) I23.4	Enero 1999
Añadir término y código	**Lambert-Eaton, enfermedad o síndrome de** C80† G73.1* - no asociado con neoplasia G70.8	Enero 2001
Cambiar código	**Laringismo (estriduloso)** J38.5 - congénito P28.8	Enero 2003
Añadir término principal y código	**Laringomalacia (congénita)** Q31.5	Enero 2003
Añadir término u código	**Linfadenitis** I88.9 - mama, gestacional, postparto, puerperal (no purulenta) O91.2 - - purulenta O91.1	Enero 2003
Cambiar término	**Linfoma (maligno)** ~~**(no Hodgkin)**~~ (M9590/3) C85.9	Enero 2001
Añadir términos y códigos	**Liquen** L28.0 - albo L90.0 - - pene N48.0 - - vulva N90.4	Enero 2002

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Añadir términos y códigos Añadir términos y códigos	- atrófico L90.0 - - pene N48.0 - - vulva N90.4 - escleroso (y atrófico) L90.0 - - pene N48.0 - - vulva N90.4	
Cambiar código	**Litemia** E79.0	Enero 1999
Añadir término y código Cambiar código	**Luxación (articular)** T14.3 - antigua M24.8 - - rodilla M23.8 - rodilla S83.1 - - antigua M23.8	Enero 2003
Cambiar código Añadir término y código	**Macrocórnea** Q15.8 - con glaucoma Q15.0	Enero 1999
Cambiar código Añadir término y código	**Macrogenitosomía (precoz) (masculina) (suprarrenal)** E25.9 - congénita E25.0	Enero 2001
Añadir término y referencia cruzada	**Macrosomía fetal** – *ver* Feto, grande	Español
Cambiar código	**Majocchi** - enfermedad L81.7	Enero 1999
Añadir término e instrucción Borrar instrucción Añadir códigos	**Mal (de)** - perforante (pie) (plantar) – *ver* Úlcera, pie - Pott ~~– *ver* Tuberculosis~~ A18.0† M49.0*	Español
	Malformación (congénita) (*ver también* Anomalía) Q89.9	Español

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Cambiar código	- intestino (delgado) (grueso) Q43.9 - - especificada NCOP Q43.8	
Cambiar término y código	**Malformación (congénita)** (*ver también* Anomalía) Q89.9 - seno(s) - - nasales (pared) Q30.9	Enero 1999
Cambiar término y código Añadir término y código	**Masculinización (femenina) con hiperplasia suprarrenal** ~~**(congénita)**~~ E25.9 - congénita E25.0	Enero 2001
Cambiar código Añadir término y código	**Megalocórnea** Q15.8 - con glaucoma Q15.0	Enero 1999
Añadir término y código	**Melanoma (maligno)** (M8720/3) C43.9 - clasificación por sitio - - codo C43.6	Enero 1999
Cambiar código	**Meningocele (espinal)** (*ver también* Espina bífida) Q05.9 - con hidrocéfalo Q05.4	Español
Cambiar código	**Mesotelioma (maligno)** (M9050/3) C45.9 - clasificación por sitio - - peritoneo C45.1	Español
Cambiar código	**Metástasis, metastásico(a)** - calcificación E83.5	Enero 1999
Añadir término y código	**Microsporidiosis** B60.8 - intestinal A07.8	Enero 1999

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Añadir referencia cruzada	**Mielitis (aguda) (ascendente)** (*ver también* Encefalitis) G04.9	Enero 1999
Añadir término y código Cambiar término y añadir código de morfología Añadir término y códigos de morfología	**Mola (pigmentada) (de)** (M8720/0) – *ver también* Nevus - embarazo NCOP O02.0 - - hidatídica(M9100/0) O01.9 - hidatídica, hidatiforme (benigna) ~~(completa)~~ ~~(incompleta)~~ (expulsada) (no expulsada) (que complica el embarazo (M9100/0) O01.9 - - clásica (M9100/0) O01.0 - - completa (M9100/0) O01.0 - - incompleta (M9103/0) O01.1 - - invasora (M9100/1) D39.2 - - maligna (M9100/1) D23.9 - - parcial (M9103/0) O01.1 - vesicular (M9100/0) (*ver también* Mola, hidatídica) O01.9	Enero 1999
Añadir término y referencia cruzada	**Mordedura (de)** – *ver también* Picadura(s) - ofidio – ver Mordedura, serpiente	Español
Añadir referencia cruzada y cambiar código Añadir referencia cruzada Borrar término y código Cambiar código	**Necrosis, necrótica (isquémica)** (*ver también* Gangrena) R02 - cadera, aséptica o avascular (*ver también* Osteonecrosis) M87.9 - hueso (*ver también* Osteonecrosis) M87.9 ~~- - aguda M87.8~~ - subendocárdica (aguda) I21.4 - - crónica I25.8	Enero 1999
Añadir referencia cruzada	**Nefritis, nefrítico(a)** (*ver también* Glomerulonefritis) N05.-	Español
Añadir daga y	**Neumocistosis (con neumonía)** B59 † J17.3*	Enero 2003

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
código		
Cambiar término y código	**Neumonía (aguda) . . . (séptica)** J18.9 - atípica NCOP ~~(diseminada, focal)~~ J18.9	Enero 2003
Borrar términos	~~- lóbulo (de) *ver* Neumonía, lobar~~	Enero 1999
Añadir código de morfología	**Neurofibromatosis (múltiple) (no maligna)** (M9540/1) Q85.0	Enero 1999
Borrar referencia cruzada y cambiar código	**Neuropatía, neuropática(o)** ~~(*ver también* Trastorno, nervio)~~ G62.9	Enero 1999
Cambiar código Añadir término y códigos	**Neuropatía, neuropática(o)** G62.9 - diabética (*ver también* E10-E14, cuarto carácter .4) E14.4 † G63.2* - - mononeuropatía E14.4† G59.0*	Enero 2000
Cambiar código	**Neurosífilis (detenida) (inactiva) (recurrente) (tardía)** A52.3 - hemorrágica A52.3	Enero 2003
Añadir término principal	**Óbito** – *ver* Muerte	Español
Cambiar código	**Obstrucción, obstruido(a), obstructivo(a)** - unión pelviureteral N13.5	Enero 2001
Cambiar código	**Oclusión** - arteria(s) – *ver también* Embolia, arteria - - cerebral I66.9 - - - anterior I66.1 - - - - con infarto (debido a) I63.5 - - - - -trombosis I63.3	Enero 1999
Añadir referencia cruzada	**Oculopatía** – *ver también* Enfermedad, ojo	Español

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Añadir términos y códigos	- herpética - - simple B00.5† H58.8* - - zoster B02.3† H58.8*	
Cambiar código	**Oligofrenia** (*ver también* Retraso, mental) F79.-	Enero 2002
Cambiar término y código Añadir término y código	**Osificación** - ligamento ~~longitudinal posterior~~ M67.8 - - longitudinal posterior M48.8	Enero 1999
Cambiar término Cambiar términos	**Osteoartritis** (*ver también* Artrosis) M19.9 - interfalángica de - - Bouchard (proximal) M15.2 - - Heberden (distal) M15.1	Enero 1999
Cambiar término Añadir término y código	**Osteocondrosis** M93.9 - Kienböck, de (juvenil) M92.2 - - de adultos M93.1	Enero 2003
Añadir referencia cruzada	**Osteonecrosis** (*ver también* Necrosis, hueso) M87.9	Español
Cambiar código	**Osteopatía** - condensante diseminada Q78.8	Enero 1999
Cambiar término Cambiar código Cambiar código Cambiar código Cambiar código Cambiar código Cambiar código	**Parálisis, paralítico(a) (de) (completa) (incompleta)** (*ver también* Paresia) G83.9 - Benedikt I67.9† G46.3* - Gubler-Millard I67.9† G46.3* - Millard-Gubler-Foville I67.9† G46.3* - nervio (ver también Trastorno, nervio) G58.9 - - radial (aguda) G56.3 - Weber I67.9† G46.3*	Enero 1999

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
	Parto (único) O80.9	Enero 1999
	- complicado por O75.9	
Cambiar código	- - compresión del cordón umbilical NCOP O69.2	
	- - cordón (umbilical)	
Cambiar código	- - - compresión NCOP O69.2	
	- por	
	- - cesárea O82.9	
	- - - debida a	
Cambiar términos	- - - - desproporción ~~NCOP O33.9~~ – *ver* Desproporción (fetopelviana)	
Borrar términos	~~- - - - - cefalopelviana (feto normalmente formado)~~	
Borrar términos	~~- - - - - fetal, debida a deformidad NCOP O33.7~~	
Cambiar código	- - - - meconio en el líquido amniótico O36.3	
	- - - - sufrimiento	
Cambiar código	- - - - - fetal O36.3	
	Parto (único) – O80.9	Español
Añadir término y referencia cruzada	- distócico – *ver* Distocia	
Añadir términos y códigos	**Patituerto, patizambo (adquirido)** M21.0	Enero 1999
	- congénito Q74.1	
	Perforación (no traumática)	Enero 2001
Cambiar código	- bóveda palatina (*ver también* Fisura, paladar, duro) Q35.1	
	- colon K63.1	
Añadir términos y códigos	- - feto o recién nacido P78.0	
	- - trauma obstétrico O71.5	
	- - traumática S36.5	
Añadir términos y códigos	- íleon K63.1	
	- - feto o recién nacido P78.0	
	- - trauma obstétrico O71.5	
Añadir término y	- - traumática S36.4	

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
códigos Añadir término y código Cambiar término Añadir término y código Añadir términos y códigos Añadir términos y códigos Añadir términos y códigos	- intestino NCOP K63.1 - - traumática S36.9 - - ulcerada NCOP K63.1 - - - feto o recién nacido P78.0 - paladar ~~(duro)~~ ver también Fisura, paladar) Q35.9 - - duro (ver también Fisura, paladar, duro) Q35.1 - recto K62.8 - - feto o recién nacido P78.0 - - trauma obstétrico O71.5 - - traumática S36.6 - sigmoide K63.1 **Perforación (no traumática) (CONTINUACIÓN)** - - feto o recién nacido P78.0 - - trauma obstétrico O71.5 - - traumática S36.4 - yeyuno K63.1 - - feto o recién nacido P78.0 - - trauma obstétrico O71.5 - - traumática S36.4	
Cambiar código	**Periartritis (articulación)** M77.9 - Duplay, de M75.0	Enero 1999
Cambiar código Añadir término y	**Peritonitis (adhesiva) (con derrame) (fibrinosa)** K65.9 - con o subsiguiente a - - apendicitis K35.9 - - - con mención de perforación o ruptura K35.0	Enero 2003

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
códigos		
Cambiar código	**Perlèche NCOP (debida a)** K13.0 - cándida (moniliasis) B37.8	Enero 1999
Añadir término y código	**Personalidad (trastornos de la)** F60.9 - cambio (perdurable) (debido a) (post) F62.9 - - condiciones médicas generales F07.0	Español
Cambiar código	**Perturbación** – *ver también* Enfermedad - estómago (funcional) K31.9	Enero 1999
Cambiar términos y añadir codigo Añadir término y código Borrar términos y códigos	**Placenta, placentae, placentario(a)** - marginal (hemorragia) (ruptura) ~~– *ver* placenta anormal~~ O44.1 - - que afecta el feto o el recién nacido P02.0 **Placenta, placentae, placentario(a) (CONTINUACIÓN)** ~~- seno marginal (hemorragia) (ruptura) O43.1~~ ~~- - que afecta el feto o el recién nacido P02.1~~	Enero 2003 Enero 1999
Borrar código de morfología y referencia cruzada y cambiar código Añadir término y código Borrar código de morfología y cambiar código	**Pólipo** - colon ~~(M8210/0) (ver también Pólipo, adenomatoso)~~ K63.5 - duodeno K31.7 - estómago ~~(M8210/0)~~ K31.7	Enero 1999
	Pólipo - colon K63.5	Enero 2001

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Añadir términos y referencias cruzadas	- - adenomatoso (M8210/0) – *ver* Pólipo, adenomatoso - estómago K31.7 - - adenomatoso (M8210/0) – *ver* Pólipo, adenomatoso	
  Cambiar término Cambiar término Cambiar término Cambiar término	**Poliquístico(a) (enfermedad)** - degeneración del riñón (tipo) Q61.3 - - autosómico dominante (tipo adulto) Q61.2 - - autosómico recesivo (tipo infantil) Q61.1 - riñón (tipo) Q61.3 - - autosómico dominante (tipo adulto) Q61.2 - - autosómico recesivo (tipo infantil) Q61.1	Enero 2003
Añadir término principal y referencia cruzada	**Politraumatismo** –ver Traumatismo, múltiples sitios	Español
 Cambiar término y añadir código Cambiar término Borrar término y código Cambiar nivel de indentación	**Positivo(a)** - serología para sífilis A53.0 - - falso ~~(para sífilis)~~ R76.2 ~~- - sífilis A53.0~~ - - con signos o síntomas – codifique como Sífilis, por sitio y estadío	Enero 1999
Cambiar término y borrar código Añadir término y código Cambiar nivel de indentación Añadir términos y códigos	**Postmenopausia~~, endometrio (atrófico)~~** ~~N95.8~~ - endometrio (atrófico) N95.8 - - supurativo (*ver también* Endometritis) N71.9 - osteoporosis M81.0 - - con fractura patológica M80.0	Enero 2003

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Cambiar código Añadir término y código	**Precocidad, precoz** - sexual (femenina) (masculina) (constitucional) (criptógena) (idiopática) NCOP E30.1 - - con hiperplasia suprarrenal E25.9 - - - congénita E25.0	Enero 2001
Añadir término y código	**Prematuro** – *ver también* estado patológico - recién nacido NCOP P07.3 - - extremo (menos de 28 semanas completas) P07.2	Español
Cambiar código	**Presentación fetal** - transversa (madre) O32.2 - - cuando obstruye el trabajo de parto O64.8	Enero 1999
Añadir término y referencia cruzada	**Presentación fetal** - pélvica – *ver* Presentación, nalgas	Español
Añadir término y código	**Proteinuria R80** - Cuando complica el embarazo, el parto o el puerperio O12.1 - - significativa, con hipertensión gestacional (*ver también* Preeclampsia) O14.9	Enero 2003
Añadir término y código	**Psitacosis** A70 - con neumonía A70† J17.8*	Enero 2003
Cambiar código	**Púrpura** D69.2 - anular telangiectásica o telangiectodes L81.7	Enero 1999
Cambiar código	**Queratitis (no ulcerativa)** H16.9 - rosácea L71.8† H19.3*	Enero 1999
Cambiar código	**Queratoglobo** H18.7 - congénito Q15.8	Enero 1999

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Añadir término y código	- - con glaucoma Q15.0	
	Quiste (coloide) (mucoso) (retención) (simple)	
	- Baker, de M71.2	Enero 2003
Añadir daga y código	- - tuberculoso A18.0 † M01.1*	
	- conducto (de)	Enero 1999
Cambiar código	- - paramesonéfrico Q50.4	
	- implantación (dermoide)	
Cambiar código	- - vulva N90.7	
Cambiar término	- piel ~~(de inclusión) (epidérmico) (epidermoide) (epitelial)~~ L72.9	Enero 1999
Añadir términos y códigos	- - epidérmico, epidermoide, epitelial L72.0	
	- - escroto L72.9	
	- - inclusión L72.0	
Cambiar código	- riñón (congénito) (único) Q61.0	Enero 2003
	Quiste (coloide) (mucoso) (retención) (simple) (CONTINUACIÓN)	
Cambiar término	- - múltiple Q61.3	
Cambiar término	- - - autosómico dominante (tipo adulto) Q61.2	
	- - - autosómico recesivo (tipo infantil) Q61.1	
Añadir término principal, otro término y códigos	**Rabdomiolisis (idiopática) NCOP** M62.8 - traumática T79.6	Enero 2003
Borrar (adulto)	**Raquitismo (activo) (adolescente) ~~(adulto)~~ (agudo) (congénito) (infantil) (intestinal) (pared torácica) (reciente)** E55.0	Enero 1999
Añadir código de morfología	**Recklinghausen, enfermedad de** (M9540/1) Q85.0	Enero 1999
Cambiar código	**Retraso** - mental F79.-	Enero 2002
	Reumatismo (agudo) NCOP M79.0	Español

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Añadir términos y código	- articular (crónico) M79.0 - - agudo o subagudo – *ver* Fiebre, reumática	
Cambiar código Añadir término	**Riesgo de suicidio** R45.8 - cuando constituye parte de un trastorno mental – *ver* estado patológico	Enero 2003
  Cambiar término Cambiar término	**Riñón** – *ver también* estado patolológico - poliquístico Q61.3 - - autosómico dominante (tipo adulto) Q61.2 - - autosómico recesivo (tipo infantil) Q61.1	Enero 2003
  Añadir términos y códigos Añadir términos y códigos Añadir términos y códigos Cambiar término y añadir código Añadir términos y códigos Añadir términos y códigos Añadir	**Ruptura** - colon (no traumática) K63.1 - - feto o recién nacido P78.0 - - trauma obstétrico O71.5 **Ruptura (CONTINUACIÓN)** - íleon (no traumática) K63.1 - - feto o recién nacido P78.0 - - trauma obstétrico O71.5 - - traumática S36.4 - intestino (no traumática) NCOP K63.1 - - feto o recién nacido P78.0 - - trauma obstétrico O71.5 - - traumática ~~– *Ver* Traumatismo, interno, intestino~~ S36.9 - recto (no traumática) K63.1 - - feto o recién nacido P78.0 - - trauma obstétrico O71.5 - sigmoide (no traumática) K63.1 - - feto o recién nacido P78.0 - - trauma obstétrico O71.5	Enero 2001

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
términos y códigos	- yeyuno (no traumática) K63.1 - - feto o recién nacido P78.0 - - trauma obstétrico O71.5 - - traumática S36.4	
Añadir términos y códigos	**Ruptura** - seno marginal (con hemorragia) (placenta) O46.8 - - con placenta previa O44.1 - - - que afecta al feto o al recién nacido P02.0	Enero 2003
Borrar término y código, añadir referencia cruzada	**Sangrado ~~nasal~~** R04.0 – *ver* Hemorragia	Español
Cambiar término, referencia cruzada	**Sección** - traumática ~~de nervio~~ – ver Traumatismo, ~~nervio~~ por sitio	Español
Añadir término y código	**Sección** - transversal (abdomen) (tórax) T05.8	Enero 1999
Cambiar término	**Secuela(s) (de)** – *ver también* por afección - accidente cerebrovascular, vascular encefálico I69.4	Español
Añadir términos y códigos	**Seno (congénito)** - marginal, con hemorragia o ruptura O46.8 - - con placenta previa O44.1 - - - que afecta al feto o al recién nacido P02.0 - - que afecta al feto o al recién nacido P02.1	Enero 2003
Añadir término principal y código Añadir término y	**Seudomeningocele (consecutivo a procedimiento) (espinal)** G97.8 - postraumático G96.1	Enero 2003

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
código		
	Sífilis, sifilítico(a)(s) (adquirida) A53.9	Enero 1999
	- neuritis A52.1† G59.8*	
Cambiar código	- - acústica A52.1† H94.0*	
Cambiar código	- retina, tardía A52.7† H32.0*	
	Síndrome (de) – *ver también* Enfermedad	
Añadir	- Angelman Q93.5	Enero 2000
términos y códigos	- anticardiolipina D68.8	Enero 1999
Cambiar código	- antifosfolipídica (anticuerpo) D68.8	Enero 1999
Cambiar código	- Briquet F45.0	Enero 1999
Añadir	- Ellison-Zollinger E16.4	Enero 2001
términos y códigos	- Gubler-Millard I67.9† G46.3*	Enero 1999
Cambiar código	- Hellp O14.1	Enero 1999
Cambiar código	- hiponatrémica E87.1	Enero 1999
	Síndrome (de) – *ver también* Enfermedad **(CONTINUACIÓN)**	Enero 1999
Cambiar código		Enero 1999
	- pérdida de sal E87.1	Enero 1999
	- Treacher Collins Q75.4	
	- Zollinger-Ellison E16.4	
Añadir código	**Sobresaltos mioclónicos** G25.3	Español
	Sufrimiento fetal (síndrome) P20.9	Enero 1999
	- cuando afecta	
Cambiar código	- - la atención del embarazo o el nacimiento (no relacionado con trabajo de parto o parto) O36.3	
	Suicidio (intento de)	Enero 2003
Cambiar código	- riesgo R45.8	
Añadir término	- - que constituye parte de un trastorno mental – *ver* estado patológico	
Cambiar código	- tendencia R45.8	
Añadir término	- - que constituye parte de un trastorno mental – *ver* estado patológico	
	Supernumerario(a) (congénito(a)	Enero 1999
Cambiar código	- hueso(s) Q79.8	

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Cambiar código Añadir término y código	**Tabaco (nicotina)** - efecto tóxico T65.2 - trastornos mentales y del comportamiento F17.-	
Borrar terminos y códigos	~~**Tabaquismo, tabacosis** T65.8~~ ~~- der la madre que afecta al feto o al recién nacido P04.2~~ ~~- medidas de rehabilitación Z50.8~~	Español
Cambiar código Añadir término	**Tendencia** - suicida R45.8 - - que constituye parte de un trastorno mental – *ver* estado patológico	Enero 2003
Cambiar término y código Borrar término y código	**Tofo gotoso** *(ver también* Gota*)* M10.- ~~- corazón (M10.0† I43.8*~~	Enero 2002
Borrar código Añadir términos y códigos	**Torsión** - hidátide de Morgagni ~~N83.5~~ - - femenina N83.5 - - masculino N44	Enero 2002
Cambiar código Añadir término y código Cambiar término y añadir código Borrar términos y códigos	**Trastorno** – *ver también* Enfermedad - Briquet, de F45.0 - catatónico - - esquizofrenia F20.2 - deseo sexual hipoactivo (femenino) (masculino) F52.0 ~~- - femenino N94.8~~ ~~- - masculino N50.8~~ - mental - - debido a (secundario a)	 Enero 2001 Enero 2003 Enero 1999 Enero 2001

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Añadir término y código	- - - afecciones médicas generales F06.9	
Cambiar código	- - orgánico o sintomático F06.9	
	- personalidad F60.9	
Cambiar término, borrar código, añadir referencia cruzada	- - cambio ~~(secundario) debido a afecciones médicas generales F07.9~~ - *ver* Personalidad, cambio	
	Traumatismo (*ver también* por tipo específico de traumatismo) T14.9	
Añadir término	- fascia – *ver* Traumatismo, músculo	Enero 2002
	- múltiples sitios T07	Enero 2003
Cambiar término	- - pierna (parte inferior) (y rodilla) S89.7	
	- - rodilla NCOP S83.7	
Añadir término y código	- - - y pierna (parte inferior) S89.7	
Cambiar término	- músculo (y fascia) (y tendón) T14.6	Enero 2002
	- región	
Cambiar código	- - interescapular S29.9	Español
	- superficial (para contusiones – *ver primero* Contusión) T14.0	
Añadir término y cambiar código	- - mejilla(s) (externo) S00.8	Español
Añadir término y código	- - - interno S00.5	
Cambiar nivel de indentación	- - nasal (tabique) S00.3	
Cambiar código	**Treacher Collins, enfermedad o síndrome de** Q75.4	Enero 1999
	Trombosis, trombótico(a) (múltiple) . . . (vena) I82.9	Enero 2001
	- mural (*ver también* Infarto, miocardio) I21.9	

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Añadir término y código	- - que no resulta en infarto I24.0	
	Tuberculosis, tuberculoso(a) (caseosa) . . . (necrosis) A16.9	
Añadir daga y código	- bolsa sinovial A18.0 † M01.1*	Enero 2003
	- cartílago A18.0 † M01.1*	
Cambiar término	- oído ~~(externo)~~ (interno) (medio) A18.6	Enero 2001
	- vulva A18.1† N77.1*	
Añadir término y código	- - con ulceración A18.1† N77.0*	Enero 2003
Añadir código de morfología	**Tumor (de)** (M8000/1) D48.9 - bronquial alveolar, intravascular (M9134/1) D38.1	Enero 2003
Corregir la nota en la página 553	**Tumor de** - tejido - - conjuntivo Nota – Para los tumores del tejido conjuntivo . . . "Tumor, tejido conjuntivo"; para sitios que no aparecen en esa lista, codifique en tumor del sitio mencionado, . . .	Español
	Úlcera, ulcerado(a) ulcerante, ulceración L98.4	Enero 2001
	- intestino, intestinal K63.3	
	- - perforante K63.1	
Añadir término y código	- - - feto o recién nacido P78.0	
	Uña(s) – *ver también* estado patológico	Enero 1999
Añadir término y código	- en cuchara L60.3	
Cambiar término	**Ventriculitis cerebral** (ver también Encefalitis ~~Meningitis~~) G04.9	Enero 1999
Cambiar código	**Virilismo (adrenal)** E25.9	Enero 2001
Añadir término y código	- congénito E25.0	
Cambiar código	**Virilización (femenina)** E25.9	Enero 2001

Volumen 3. Índice Alfabético

Instrucción	Items en el Índice Alfabético	Fecha de aplicación
Añadir término y código	- congénita E25.0	
Añadir código de morfología y código Cambiar código	**Von Recklinghausen** - enfermedad (neurofibromatosis) (M9540/1) Q85.0 - - huesos E21.0	Enero 1999
Cambiar código	**Zollinger-Ellison, enfermedad o síndrome de** E16.4	Enero 1999
	Causas externas de la lesión	
Instrucción	**Índice de causas externas de la lesión**	**Fecha de aplicación**
Cambiar término Cambiar código	**Exposición (a, al)** X59.- - fuego - - de, en, iniciado en - - - vehículo de transporte NCOP (*ver también* Accidente, transporte, ocupante, por tipo de vehículo) V87.8	Enero 1999

Tabla de medicamentos y productos químicos

Instrucción	Items en el Indice Alfabético	Cap. XIX	Cap. XX, Envenanmiento				Fecha de aplicación
			Accidental	Autoinfli-gido	Intención no determi-nada	Efecto adverso, uso terapéutico	
Cambiar códigos	Ácido - prúsico	T57.3	X48.-	X68.-	Y18.-		Enero 1999
Añadir término y códigos	Agente - hematológico - - especificado NCOP - inmunológico - - especificado NCOP	T45.9 T45.8 T50.9 T50.9	X44.- X44.- X44.- X44.-	X64.- X64.- X64.- X64.-	Y14.- Y14.- Y14.- Y14.-	Y44.9 Y44.9 Y59.9 Y59.8	Enero 2000
Añadir término Añadir término Añadir término y códigos Añadir término y códigos	Agonista - predominantemente - - α adrenoreceptor (receptor adrenérgico) - - β adrenoreceptor (receptor adrenérgico)	 T44.4 T44.5	 X43.- X43.-	 X63.- X63.-	 Y13.- Y13.-	 Y51.4 Y51.5	Enero 2000
Añadir término y códigos	Aminoglucósido	T36.5	X44.-	X64.-	Y14.-	Y40.5	Enero 2000
Añadir término y códigos	Analgésico NCOP - no opiáceo	T39.9	X40.-	X60.-	Y10.-	Y45.9	Enero 2000
Añadir término y códigos	Anestésico NCOP (ver también anestesia) - inhalación	T41.0	X44.-	X64.-	Y14.-	Y48.0	Español Enero 2000
	Antagonista						Enero

Instrucción	Items en el Indice Alfabético	Cap. XIX	Cap. XX, Envenanmiento				Fecha de aplicación
			Accidental	Autoinfli-gido	Intención no determi-nada	Efecto adverso, uso terapéutico	
Añadir término y códigos Añadir término y códigos Cambiar término y código	- α adrenoreceptor (receptor adrenérgico) - β adrenoreceptor (receptor adrenérgico) - H_2 receptor	T44.6 T44.7 T47.0	X43.- X43.- X44.-	X63.- X63.- X64.-	Y13.- Y13.- Y14.-	Y51.6 Y51.7 Y53.1	2000 Español y enero 2002
Añadir término y códigos	Antiandrógeno NCOP	T38.6	X44.-	X64.-	Y14.-	Y42.6	Enero 2000
Añadir término y códigos	Antidepresivo NCOP - inhibidor de la monoamino oxidasa	T43.1	X41.-	X61.-	Y11.-	Y49.1	Enero 2000
Añadir término y códigos	Antidisrítmico NCOP	T46.2	X44.-	X64.-	Y14.-	Y52.2	Enero 2000
Añadir término y códigos Añadir término y códigos Añadir término y códigos	Antiepiléptico - especificado NCOP - mixto NCOP	T42.7 T42.6 T42.5	X41.- X41.- X41.-	X61.- X61.- X61.-	Y11.- Y11.- Y11.-	Y46.6 Y46.6 Y46.6	Enero 2000
Añadir término y códigos	Antiestrógeno NCOP	T38.6	X44.-	X64.-	Y11.-	Y42.6	Enero 2000
Añadir término y códigos	Antigonadotropina NCOP	T38.6	X44.-	X64.-	Y14.-	Y42.6	Enero 2000
Cambiar códigos	Benzohidramina (cloruro)	T45.0	X44.-	X64.-	Y14.-	Y43.0	Enero 1999 y español
Añadir término y códigos	Benzotiadiazida	T50.2	X44.-	X64.-	Y14.-	Y54.3	Enero 2000
Cambiar códigos	Binitrobenzol	T65.3	X46.-	X66.-	Y16.-		Enero 1999

Instrucción	Items en el Indice Alfabético	Cap. XIX	Cap. XX, Envenanmiento				Fecha de aplicación
			Accidental	Autoinfli-gido	Intención no determi-nada	Efecto adverso, uso terapéutico	
Añadir término y códigos	Bloqueantes cálcicos	T46.1	X44.-	X64.-	Y14.-	Y52.1	Enero 2000
Corregir códigos	Bromazepam	T42.4	X41.-	X61.-	Y11.-	Y47.1	Español
Corregir códigos	Brotizolam	T42.4	X41.-	X61.-	Y11.-	Y47.1	Español
Añadir término y códigos	Calcio - hipoclorito	T37.8	X44.-	X64.-	Y14.0	Y41.8	Enero 1999
Cambiar y borrar códigos	Carbarilo	T60.0	X48.-	X68.-	Y18.-	~~Y56.0~~	Enero 1999
Cambiar códigos	Cloramina	T49.8	X44.-	X64.-	Y14.-	Y56.8	Enero 1999
Cambiar códigos	Clorazepato	T42.4	X41.-	X61.-	Y11.-	Y47.1	Español
Cambiar códigos	Clordiazepóxido	T42.4	X41.-	X61.-	Y11.-	Y47.1	Español
Cambiar códigos	Clorobutanol	T42.6	X41.-	X61.-	Y11.-	Y47.2	Enero 1999
Añadir término y códigos	Congénere, anabólico	T38,7	X44.-	X64.-	Y14.-	Y42.7	Enero 2000
	Depresor - tono muscular						

Instrucción	Items en el Indice Alfabético	Cap. XIX	Cap. XX, Envenanmiento				Fecha de aplicación
			Accidental	Autoinfli-gido	Intención no determi-nada	Efecto adverso, uso terapéutico	
Cambiar nivel	- - de acción central NCOP	T42.8	X41.-	X61.-	Y11.-	Y46.8	Español
Añadir código Cambiar y borrar códigos	Etil(o), etílico - carbamato - carbinol	T45.1 T51.3	X44.- X45.-	X64.- X65.-	Y14.- Y15.-	Y43.3 ~~Y43.3~~	Enero 1999
Cambiar código	Fenilbutazona	T39.2	X40.-	X60.-	Y10.-	Y45.3	Enero 1999
Añadir término y códigos	Gas - terapéutico	T41.5	X44.-	X64.-	Y14.-	Y48.5	Enero 2000
Añadir término y códigos	**Glucocorticoide**	T38.0	X44.-	X64.-	Y14.-	Y42.0	Enero 2000
Añadir término y códigos	**Glucósido, estimulante cardíaco**	T46.0	X44.-	X64.-	Y14.-	Y52.0	Enero 2000
Cambiar códigos	Hidroxianfetamina	T49.5	X44.-	X64.-	Y14.-	Y56.5	Enero 1999
Añadir término y códigos	Hipoclorito - calcio	T37.8	X44.-	X64.-	Y14.0	Y41.8	Enero 1999
Añadir término y códigos	Iminostilbene	T42.1	X41.-	X61.-	Y11.-	Y46.4	Enero

Instrucción	Items en el Indice Alfabético	Cap. XIX	Cap. XX, Envenanmiento				Fecha de aplicación
			Accidental	Autoinfli-gido	Intención no determi-nada	Efecto adverso, uso terapéutico	
							2000
Añadir término y códigos	Inhibidor de la - enzima conversora de la angiotensina	T46.4	X44.-	X64.-	Y14.-	Y52.4	Enero 2000
	Laxante NCOP						Enero
Añadir término y códigos	- estimulante	T47.2	X44.-	X64.-	Y14.-	Y53.2	2000
Añadir término y códigos	- osmótico	T47.3	X44.-	X64.-	Y14.-	Y53.3	
Añadir término y códigos	- salino	T47.3	X44.-	X64.-	Y14.-	Y53.3	
Cambiar códigos	Levomepromazina	**T43.3**	X41.-	X61.-	Y11.-	Y49.3	Enero 1999
	Medicamento						Enero
Añadir término y códigos	- antihiperlipidémico	T46.6	X44.-	X64.-	Y14.-	Y52.6	2000
Cambiar códigos	- antiinflamatorio	T39.3	X40.-	X60.-	Y10.-	Y45.9	
Añadir término y códigos	- - especificado NCOP	T39.3	X40.-	X60.-	Y10.-	Y45.8	
Añadir término y códigos	- - local	T49.0	X44.-	X64.-	Y14.-	Y56.0	
Añadir término y códigos	- - no esteroide NCOP	**T39.3**	X40.-	X60.-	Y10.-	Y45.3	
Cambiar códigos	- antiparasitario (sistémico)	T37.9	X44.-	X64.-	Y14.-	Y41.9	
Añadir término y códigos	- - especificado NCOP	T37.8	X44.-	X64.-	Y14.-	Y41.8	
Añadir término y códigos	- - local	T49.0	X44.-	X64.-	Y14.-	Y56.0	
	- antipsicótico NCOP						
Añadir término y códigos	- - fenotiazina	T43.3	X41.-	X61.-	Y11.-	Y49.3	
	- neuroléptico NCOP	T43.5	X41.-	X61.-	Y11.-	Y49.5	
Añadir término y códigos	- - butirofenona	T43.4	X41.-	X61.-	Y11.-	Y49.4	

Instrucción	Items en el Indice Alfabético	Cap. XIX	Cap. XX, Envenanmiento				Fecha de aplicación
			Accidental	Autoinfli-gido	Intención no determi-nada	Efecto adverso, uso terapéutico	
Añadir término y códigos	- - fenotiacina	T43.3	X41.-	X61.-	Y11.-	Y49.3	
Añadir término y códigos	- - thioxanthene	T43.4	X41.-	X61.-	Y11.-	Y49.4	
Añadir término y códigos	- otorrinolaringológico NCOP	T49.6	X44.-	X64.-	Y14.-	Y56.6	
Cambiar códigos	Narcótico NCOP	T40.6	X42.-	X62.-	Y12.-	Y45.0	Enero 2000
Añadir términos y códigos	- sintético NCOP	T40.4	X42.-	X62.-	Y12.-	Y45.0	
Cambiar código	Opiato NCOP	**T40.2**	X42.-	X62.-	Y12.-	Y45.0	Enero 2000
Cambiar término y códigos	Prednisolona (oral)	T38.0	**X44.-**	X64.-	Y14.-	Y42.0	Enero 2003
Añadir término y códigos	- agente otorrinolaringológico (ORL)	T49.6	X44.-	X64.-	Y14.-	Y56.6	
Añadir término y códigos	- preparación oftálmica	T49.5	X44.-	X64.-	Y14.-	Y56.5	
Añadir término y códigos	- tópico NCOP	T49.0	X44.-	X64.-	Y14.-	Y56.0	
Cambiar códigos	Tricloroetileno	T41.0	X44.-	X64.-	Y14.-	Y48.0	Enero 1999 y español
	Vacuna						Enero
Cambiar código	- influenza	T50.9	X44.-	X64.-	Y14.-	Y59.0	2003
Añadir término y códigos	- meningocócica	T50.9	X44.-	X64.-	Y14.-	Y58.9	